

## EL CANCELLER DEL PARAGUAY DECLARA QUE CUMPLIRAN EL PROTOCOLO DE BUENOS AIRES SOBRE PRISIONEROS

### CANTAN SUS EXITOS



Marta Eggerth y Jan Kiepura, dos cantantes que de la ópera se han trasladado a Hollywood, donde han conquistado ya significativos éxitos en el cine. Los vemos aquí, sonrientes, durante

una fiesta ofrecida por Mary Pickford. Se les ha visto muy a menudo juntos, a pesar de lo cual ambos han desmentido el rumor de que están comprometidos.

EL PRESIDENTE FRANCO Y SU GABINETE PRESTARON JURAMENTO ANTE EL PUEBLO. — EL DOCTOR STEFANICH DECLARA QUE SU PAIS SEGUIRA FIEL A LOS PRINCIPIOS DE CONVIVENCIA INTERNACIONAL.

### DEVOLVERAN A LOS CAUTIVOS

Asunción, 19 (UP). — La Junta Provisional de Gobierno ha lanzado un manifiesto, cuyos principales puntos son los siguientes: 1o. — El Coronel Franco asumirá la presidencia provisional de la república del Paraguay. 2o. — Una vez en el poder el Coronel Franco, se le autorizará para convocar a una convención nacional constituyente. 3o. — La constitución del año 1870 que actualmente rige, será totalmente reformada. 4o. — Las obligaciones que establece el manifiesto se extienden para los oficiales que actualmente están fuera de la República. EL GABINETE

Asunción, 20 (UP). — El coronel Franco ha anunciado que su gabinete está constituido en la siguiente forma: Ministro de Relaciones Exteriores, Juan Stefanich; Ministro del Interior, Dr. Gómez Freire; Ministro provisional de Guerra y Marina, Dr. Juan Stefanich; Ministro de Justicia e Instrucción, señor Anselmo Javier Peralta; Ministro de Hacienda, señor Luis Freire Estévez; Ministro de Agricultura, señor Bernardino Caballero.

Este último ministerio ha sido creado por decreto del Presidente de la República. Asunción, 20 (UP). — Ha sido nombrado canciller de la República el doctor Juan Stefanich, quien desempeñará también, aunque interinamente las carteras de Guerra y Marina. El doctor Gómez Freire Estévez, es un periodista y escritor. Javier Peralta fué anteriormente diputado y actualmente ocupaba un

importante cargo en uno de los diarios locales. Bernardino Caballero es hijo del general del mismo nombre. Todos a excepción de Javier Peralta nunca han sido parlamentarios.

### PRESTARON JURAMENTO

Asunción, 20 (UP). — A las diez de la mañana, el Presidente coronel Franco reunió al personal de su gabinete en el Palacio de Gobierno, de donde todos los miembros del go-

ber ejecutivo, se trasladaron a la Plaza Constitución, donde prestaron juramento ante el pueblo.

Fuó dada a conocer en la misma ceremonia, el acta de la designación del coronel Franco como jefe provisional del gobierno, firmado por el teniente coronel Smith, "jefe de las fuerzas armadas y director del movimiento militar".

El acta establece entre otras cosas que se resolvió encomendar la presidencia al coronel Franco "con el propósito de establecer y asegurar los ideales de la grandeza nacional".

### DEVOLVERAN A LOS PRISIONEROS

Asunción, 21 (UP). — Entrevistado por la United Press, el nuevo canciller de la república formuló las siguientes declaraciones:

El Gobierno provisional, que encabeza el coronel Franco y creado por la revolución triunfante, está apoyada por todo el Paraguay y no hay posibilidad de una reacción del régimen derribado, cuyo resplendor era general.

El Gobierno provisional durará todo el tiempo necesario para restablecer la normalidad previa a la reforma constitucional, de acuerdo a los ideales del pueblo.

En el orden internacional, dijo, el canciller Stefanich, el nuevo gobierno seguirá fiel a los principios de convivencia internacional y a los pactos vigentes.

El propósito inmediato es el cumplimiento del protocolo de paz suscrito en Buenos Aires el 21 de enero del presente año, relativo a la repatriación de prisioneros.

### UNA "CENICIENTA OPERATICA"



Como en el fantástico cuento de "La Cenicienta" vemos aquí a la adorable Josefina Antoine, joven soprano ligera, natural de Boulder, estado de Colorado, y quien ha ce algunos años ganó un premio cantando en programa de radio y

ahora ha hecho su debut en el Teatro Metro politano de Opera de Nueva York. Cantando el rol de Philine, en la ópera de "Mignon", alcanzó un estruendoso triunfo que le ha convertido en estrella de la noche a la mañana.

## EN ESPAÑA VAN A REPONER LOS AYUNTAMIENTOS

Madrid, 20 (UP). — Hoy se reunió el Consejo de Ministros. Se acordó entre otras cosas la reposición de todos los ayuntamientos elegidos el 12 de abril de 1931. No podrán intervenir en dichos organismos los sujetos a procesos judiciales.

El gabinete inició el estudio para completar los acuerdos sobre el programa del Frente Popular.

El Ministro de Gobierno anunció que en breve se levantará en todo el país los estados de excepción.

Se aceptaron las renuncias del embajador en Roma, señor Pita Romero, del Presidente del Consejo de Estado doctor Ricardo Samper y se designó varios sub-secretarios.

Lima, 20 (UP). — El Partido "Unión Revolucionaria" (Sanchezcerrias), en un manifiesto lanzado al país, ha proclamado oficialmente la candidatura presidencial de su jefe, Dr. Luis A. Flores, para las elecciones generales de este año. Con la proclamación de la candidatura de don Jorge Prado, actualmente embajador peruano en el Brasil, que tuvo lugar en el mes de diciembre, resulta la postulación del señor Flores la segunda que se hace en el país.

En el manifiesto en cuestión, que firman los miembros del Comité Ejecutivo Nacional de la Unión Revolucionaria, se expresa que, frente a la angustiosa "de la próxima renovación de los poderes del Estado va perdiéndose "la fe en la oficina

tes que frentes y coaliciones partidarias es urgente formar frentes y coaliciones para impedir todo intento de mixtificación de la voluntad popular". Anuncian, también, la aparición de sus plataformas electorales, las cuales serán de carácter nacionalista.

El señor Flores es jefe, del grupo parlamentario de la U. R., que hace, en la actualidad, política de oposición al gobierno.

## EL PARTIDO "UNION REVOLUCIONARIA" PROCLAMA LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE SU JEFE

## INCENDIARON LA CARCEL EN ALICANTE

Alicante, 20 (UP). — Nuevamente se se ha declarado la ley marcial en Alicante.

Los asilados en el reformatorio fiscal se amotinaron, y después de haber engrillado a sus carceleros, prendieron fuego al edificio. Las tropas de policía rodean en estos momentos el local para reducir a los exaltados.

## ES FALSO QUE FUE HALLADO EL A. REDFERN

Georgetown, Guayana Británica, Nueva 20 (UP). — A raíz de las informaciones publicadas por algunas agencias informativas referente a que el aviador Art Williams habría encontrado al aviador y explorador Redfern, la United Press entrevistó a Williams quien formuló esta declaración:

Es falso que yo haya visto a Redfern o a su avión en los vuelos durante los cuales tratábamos de localizar al aviador perdido. Tampoco he oído decir que alguna otra persona hubiera logrado ubicar el paradero de Redfern. Todo al parecer se trata de un embuste.

## HAUPTMANN TIENE DIEZ PROBABILIDADES DE SER EJECUTADO

Nueva York, 20 (UP). — Hauptmann tiene diez probabilidades contra una de ser electrocutado el 31 de marzo. Los criminalistas y abogados estiman que una confesión convincente del acusado o una prueba palmaria podría salvarlo.

## ACLARAN EL ARRESTO DE UN LIDER OBRERO

Santiago, 20 (UP). — Sabedor y será juzgado por los tribunales ordinarios. Nada tiene que ver su participación en la Conferencia Americana del Trabajo. Niega terminantemente el derecho a la directiva de la Conferencia de Eo, de poner en tela de juicio la palabra oficial del Gobierno de Chile, o a pronunciarse sobre actos del gobierno chileno que son de exclusiva incumbencia de este.

El hecho que el señor Solís, agregó el Canciller, es secretario de la Federación Obrera y que participara en la Conferencia del Trabajo, no le da inmunidad a las resdas con la huelga de ferroviarios responsabilidad de sus actos.

"El señor Solís, expresó el señor Cruchaga Tocornal, ha sido arrestado por sus actividades relacionadas con la huelga de ferroviarios

## SERA BIEN RESBALADIZA

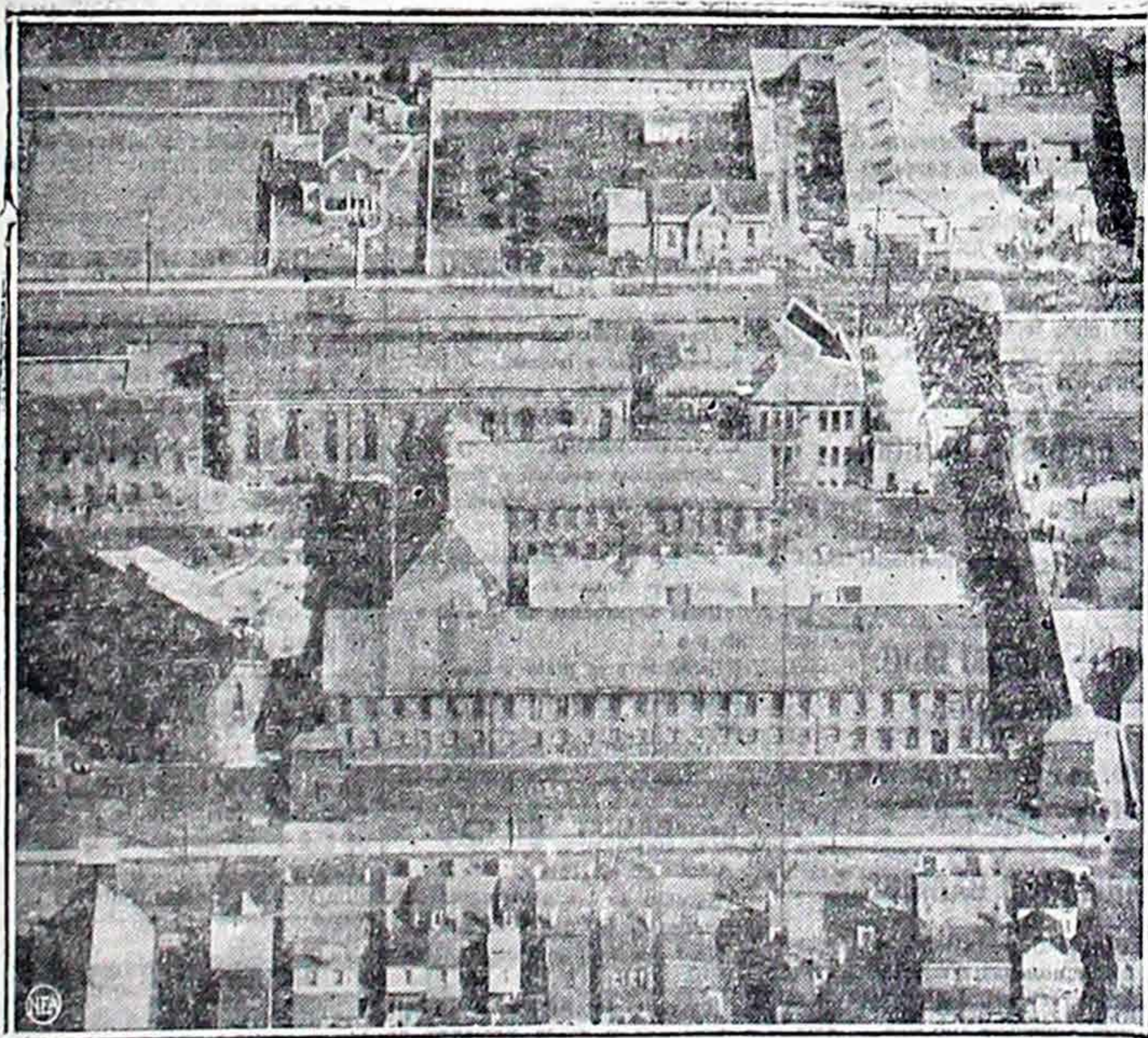


¿Ha arrojado usted agua alguna vez sobre una colina esperando que ésa se congele y haciera bien resbaladiza al

día siguiente? Aquí vemos un grupo de trabajadores alemanes en Garmisch-Partenkirchen, Bavaria, haciendo

en la pista de Trineos, como preparativo para las Olimpiadas que se efectuarán allí en febrero próximo.

## DONDE ESPERA HAUPTMANN



La flecha indica el edificio, sin ventanas, donde Bruno Hauptman espera, con la angustia

que fácilmente podrá suponerse, la decisión de la justicia respecto a la suerte que será suya una vez cumplido el nue

vo plazo de un mes que se le ha dado antes de cumplir la sentencia de muerte.



# LA JUVENTUD ALEMANA ES SOMETIDA A UN RIGIDO PROCESO DE MILITARIZACION

BERLIN, diciembre de 1935.—

En Alemania perdura, profundamente arraigado en la raza, un innato sentimiento de la disciplina y de la obediencia al superior. Poned a un alemán un uniforme — pardo, negro, verde o gris, — y el espíritu de Federico el Grande vuelve a renacer en él como una bruma de noviembre, que lo envuelve.

Es lo que comprobé de inmediato, al visitar un Campo de Trabajo, cerca de Nauen, el oeste de Berlín. Al franquear la puerta, un joven centinela de 18 años me brindó un saludo militar, en el que su brillante y afilada pala hacia las veces de fusil. En la Alemania de Hitler,

todo, inclusive una pala, toma un aspecto militar. Y no creo que ni los propios guardias Prusianos podrían ser más solemnes y rígidos en sus actitudes militares que estos muchachos que juegan al soldado con sus espadas.

En toda la extensión de este campo de trabajo se evidenciaba la rigida disciplina impuesta y aceptada de buen grado por los jóvenes aprendices de soldados. Cuando llegué a este campamento era ya casi la hora de dar término a la jornada. Observé a los muchachos alinearse y encaminarse al paso militar hacia los cuarteles, entonando una vieja canción rus-

## DESDE LA ESCUELA HASTA EL SERVICIO MILITAR, EL NIÑO ES SISTEMATICAMENTE PREPARADO PARA SU FUTURA ACTIVACION EN EL EJERCITO

triaca con letra por ellos mismos compuesta. Disciplina, cuerpos sanos y fuertes y el sentido de la unidad de la juventud alemana y de sus deberes hacia la nación y el estado — tales son las enseñanzas que se quieren inculcar a estos muchachos de 18 años, que se distribuyen en los 1.400 campos de trabajo de Alemania. LO QUE APRENDE UN JOVEN OFICIAL.—

Cada seis meses por lo menos, 200.000 jóvenes egresados de los Campamentos de Trabajo, son destinados al entrenamiento intensivo en el ejército.

Un joven de 21 años, que acaba de terminar la carrera de oficial — la cual se inicia con tres meses de aprendizaje como soldado raso — y luego prosigue con la sucesiva ascensión de grado en grado — me explicaba el sutil efecto del entrenamiento militar sobre el espíritu de la juventud alemana.

Desde la edad de 16 años estaba yo en el movimiento juvenil de los nazis — comenzó diciéndome. Mis familiares se oponían a ello y fui casi expulsado de la escuela. No podía haber más ardiente y romántico nacional — socialista que yo en la juventud hitlerista.

Más tarde fui incorporado al Primer Campo de Trabajo y allí comprendí lo que es disciplina, para la unificación de la nación. Me encontré perdido en una máquina comprendiendo vagamente que me estaba convirtiendo en algo nuevo, bajo la pasada acción de la disciplina militar. Luego el ejército se apoderó de mí.

El joven oficial me miró y dijo: — No tardé en comprender que el ejército

de trabajo son poco menos que verdaderos jardines de infantes, comparados con el ejército. Fué el ejército que me convirtió en un verdadero alemán.

Después que el muchacho ha terminado su servicio obligatorio en los campamentos de trabajo, y luego un año en el ejército, puede ser incorporado al ejército del Partido Oficial. Es no obstante, soldado de la reserva, y cada año debe prestar servicio durante tres o cuatro semanas en el ejército. El espíritu del ejército lo domina y lo envuelve sin escapatoria.

### LA INFANTERIA Y SU EDUCACION.—

Conforme al nuevo y reciente plan Educacional, todos los niños alemanes de 6 a 9 años deberán ser enviados a las mismas escuelas, debiendo paulatinamente abolirse todas las escuelas privadas existentes.

### SE OFRECE UNA GRATIFICACION DE Bs. 50.

Se ofrece a la persona que entregue a un niño de 4 años de edad con vestido pardo oscuro, de raza mestiza lleva el nombre de Rosendo Tila y desaparecido el día sábado a horas 12 y 12 a.m. de la casa No. 108 de la Plazuela Frías — Dirijirse a la Dña. Elisa Llanos V. en la misma casa.

## LO CURIOSO DEL MUNDO

NORMAS CON SOMBRILLA  
LLEVAN LA NOVA SOBRE LA CABEZA PARA LIBRARSE DEL SOL.



LA PRESION DEL AIRE  
SOBRE EL CUERPO DEL HOMBRE ES, MAS O MENOS, DE QUINCE TONELADAS.



LA REINA DE LAS CAMPANAS. ES LA GRAN CAMPANA DE MOSCU, FUNDIDA EN 1735. TIENE SES METROS DE ALTO Y PES 195 TONELADAS.

### ¿QUIERE DIVERTIRSE EN CARNAVALES?

Prefiera las serpentinas de última novedad con charlas amenas y leyendas amorosas, no malgaste su dinero con simples papeles mudos.

Las modernas serpentinas de preguntas y respuestas le harán pasar momentos de diversión agradable, ofreciéndole además premios económicos.

Para convencerse dirijirse a Miguel Michemito, Comercio 481; Sasunio y Cia, Recreo 144; Augusto Cáceres, Recreo 191; Nicasio Taquiguochi, Recreo 196; Juan Valdada Ayacucho 117; N. Aoky, Recreo 281; Jorge Godines, Barrio Valle 36-32; N. Virreira, Barrio Valle 79.

## "OXONITE"

El desinfectante moderno a base de CLORO. Para gárgaras, buchadas, lavajes, lavativas, tratamiento de heridas, etc. Frasco original de 125 gramos, Bs. 3.— De venta en todas las Farmacias. Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT Sucs. LA PAZ — CASILLA 432

### SEÑORES AGRICULTORES Y HACENDADOS

SEMILLA DE ALFA ALFA PERUANA. Calidad selecta, tipo: "Exportación". Atiendo pedidos directos por carta o telegrafo. — Dirijirse: Marcelino Agramonte— Santo Domingo 300 — Arequipa Perú o a Alberto Lucero, Cable West Coast.

### ¿ALGO DIGNO DE SABERSE ACERCA DE LA LECHE!



COMPRE Klim y eliminará para siempre sus dificultades en obtener leche verdaderamente fresca. Porque Klim es la mejor leche de vaca, pulverizada, de la que sólo se ha extraído el agua. Se conserva siempre fresca, sin necesidad de refrigeración. Mez-

cle Klim con agua; y obtendrá deliciosa leche, conteniendo todo el valor alimenticio de la mejor leche natural. Excelente para los niños, dicen los médicos. Si su abastecedor no puede proporcionarle Klim, sírvase darnos su nombre y dirección.

LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

REPRESENTANTES GENERALES PARA BOLIVIA

W. R. GRACE Y Co.  
—LA PAZ—

## ACADEMIA DE INGLES Y FRANCES

Legalmente autorizado por resolución suprema del 20 de octubre de 1934.

Profesores Ingleses y Nacionales

Inscribase hoy mismo a las siguientes materias: Comerciales — Aritmética — Teneduría de Libros — Comercio — Contabilidad — Redacción — Taquigrafía — Dactilografía y Caligrafía.

Para cinco materias incluyendo Inglés, Bs. 20.— (Veinte) por mes, 4 horas diarias.

Manuales: Dibujo — Pintura — Piano y Violín. Corte — Confección — Lencería y Tejidos Bs. 5.— por cada materia. Idiomas: Inglés y Francés. — Pidan Prospectos.

"ACADEMIA DE INGLES Y FRANCES" — Calle Ballivián No. 72

## EL ANUNCIO ECONOMICO. OPORTUNO Y EFICAZ

### GUIA PROFESIONAL

#### GABINETE DE INVESTIGACION DEL CRIMEN

BALLIVIAN 155 — CASILLA No. 163. — Atención permanente por un químico especialista graduado en Chile. — Análisis microscópico y espectroscópico de secreciones y cuerpos del DELITO. — GRAFOLOGIA FORENSE (procedimiento Osborn y Tuerkel) — DACTILOSCOPIA APLICADA Y FOTOGRAFICA. — Personal técnico en identificación y peritajes para llamados particulares de todo el territorio.

SE CEPILLAN Y ENGERAN pisos de madera, con maquinaria eléctrica. — Encerados en colores: rubio, nogal, natural, etc. — Llame al teléfono 712.

VENTA DE PROPIEDADES.— SE OFRCE tres propiedades ubicadas en las orillas del Lago Titicaca, en la jurisdicción de Santiago de Huata, intermedio con Achacachi, pocas horas de viaje en auto. — Datos Seguraga No. 390. — El propietario.

CASA EN VENTA, TODO CONFORT, construcción moderna. — Dirijirse Sucre 221.

Se necesita en alquiler una chacra pequeña en la región de Miraflores Ref. por carta (see. Avisos a C. V.)

VENTA UN PAQUETE RESORTE delantero FORD. Referencias: Loayza 192. altos.

URGENTE. — Se precisa un muchacho para un trabajo. — Dirijirse Sucre 108.

SOCIO CAPITALISTA. — SE OFRECE para trabajar uinas de Antimono y Wolfram — Dirijirse M. Prado — Landarte No. 134 altos.

Se recibe pasajeros, carga a Sucre y Yungas. — Bueno 189.

#### BUFETE PINTO DE LA TORRE

Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. Oficinas: Recreo 585.— Plaza San Francisco 385.— Casilla correo 632.

#### MAX F. CARRILLO ABOGADO

Asuntos civiles, criminales y administrativos. Oficina: Calle Yanacocha No. 365. La Paz

#### ENRIQUE GARCIA ITURRALDE ABOGADO

Asuntos mineros y administrativos. Mercado 239.

#### VICENTE MENDOZA LOPEZ ABOGADO

F. TOMAS PABON Y V. ABOGADO. Consultas: de 2 a 5 p. m. Oficinas: Ayacucho 284. Teléfono 551, Casilla 625.

#### ENRIQUE SANCHEZ SIMBRON ABOGADO

Atiende con preferencia ASUNTOS MINEROS con personal técnico, administrativos, comerciales, industriales y civiles. Informaciones: sobre estaño, oro, wolfram y otros minerales. Bufete: Calle Yanacocha 336, segundo piso, frente a la Superintendencia Nacional de Minas. — Teléfono: 83.

#### AUGUSTO QUIROGA ABOGADO

ABOGADO. Juicios Civiles Mercantiles y Administrativos Especialidad Minas marcas de fábrica Privilegios Industriales, patentes 451.

#### C. ADAMS ELIO ABOGADO

Teléfono 136, Cas. 127. Bufete: Ingavi 321.

#### ARMANDO BARRIOS E. ABOGADO

ABOGADO. — Atiende toda clase de asuntos personalmente. — Especialidad en asuntos criminales. Calle Yanacocha No. 330. — Teléfono No. 83.

#### Dr. JOSE MONTAÑO Y T. MEDICO - CIRUJANO

Atiende de preferencia Medicina Interna (especialmente enfermedades pulmonares crónicas) y niños. Ha reabierto su consultorio en la calle Ballivián 79.

#### Dr. FELIX SANCHEZ PENALTA

Médico - Cirujano - Oculista Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Exmédico ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Existente del "Manhattan Eye Ear & Throat Hospital", de Nueva York. — Consultas en la calle Ballivián esquina Colón No. 114, de 11 a 12 p. m. y de 3 a 6 p. m. — Para los pobres, atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 6 p. m. — Casilla de Correo 762. — English spoken.

#### Dr. JAMES V. PRICE

Cirujía en general. — Consultorio y domicilio, Avenida Villazón 451. — Horas de Consulta 2: 30 a 4: 30 p. m. — Casilla 846. — Teléfono 284.

#### DOCTOR CALDERON

Especialidades: Enfermedades de Señoras, Niños e Internas. — Tratamiento moderno y seguro de las enfermedades VENEREAS, SIFILIS, BLENNORRAGIA. Instrumental completo y personal competente para la atención de PARTOS. Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. Horas de consulta: de 1 a 12 y de 2 a 5. Consultas para niños pobres, todas las días de 8 y media a 9 y media. CONSULTORIO: Recreo No. 181

#### Dr. DANIEL BILBAO RIOJA

Estudio en las principales universidades de Europa y América. Prof. de la Facultad de Medicina. Miembro del American College of Surgeons y de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires. De retorno de su último viaje de estudio, ha reabierto su consultorio.

#### Dr. DANIEL BILBAO RIOJA

Atiende exclusivamente: Cirugía general y especial, Ginecología, Vías urinarias y sífilis. Rayos X. Consultas: 2 a 5 p. m. Ballivián 60. — Teléfono 422.

#### Dr. ENRIQUE PEREZ PORCEL

MEDICO Y CIRUJANO Especialista: OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. Estudios en París y Buenos Aires. Jenaro Sanjinés 436. Consultas de 3 a 6 p. m. — Teléfono: Hospital Banco Central.

#### Dr. EUGENIO STHOMANN

Medicina general. Especialidad en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultorio: Potosí 120, horas de 1 a 5 p. m.

#### JUAN VALVERDE S.

CIRUJANO - DENTISTA. — Estudios en el exterior. Consultorio: de 9 a 11 y media y de 2 a 5 p. m.

#### Dr. JOSE A. SANJINES P.

MEDICO - CIRUJANO. — Enfermedades de Niños, Veneréas, Medicina Interna. — Horas de consulta de 1 a 5 p. m. — Consultorio y domicilio: General González 87 (San Pedro). — Casilla 723.

#### Dr. LUIS LANDA LYON

MEDICO - CIRUJANO - OCU LIS TA. — Estudios en Europa. Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. Atención de 3 a 5 p. m. Comercio 482 (Pasaje Sáenz, Teléfono 1161. Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

#### Dr. ANICETO SOLARES

Especialidad en enfermedades de OJOS, OÍDOS, GARGANTA y NARIZ. Hasta nuevo aviso, atenderé en su consultorio, calle Ingavi No. 352, (altos de la Botica de los Incas), los días lunes, martes, jueves y sábados, de horas 3 a 7 p. m.

#### TARIFA DE SUSCRIPCIONES PARA TODA LA REPUBLICA

1 Año Bs. 32  
1 Semestre Bs. 17  
1 Trimestre Bs. 9

#### EXTERIOR

1 Año Bs. 40  
1 Semestre Bs. 22  
1 Trimestre Bs. 12

#### EXTERIOR PORTE PAGADO

1 Trimestre Bs. 16  
1 Semestre Bs. 28  
1 Año Bs. 52

#### DEPARTAMENTOS EN ALQUILER

SE DESEA TOMAR EN ALQUILER UNA casa o departamento con 5 o 6 piezas principales y servicios higiénicos, sin muebles. Se prefiere por la región de Sopocachi. Se paga semestre adelantado. Referencias Casa Ferrulino, Ayacucho 256.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA urgentemente departamento o casita junta en alquiler. Se pagan los arriendos por trimestres adelantados y con contrato por un año forzoso. — D.C. Casilla 251. — 18-2.

#### CASAS EN VENTA

EN VENTA UNA CASA CON TIERRA para construcción, en la región de Sopocachi. — Referencias: avenida Ecuador No. 240.

#### DIVERSOS

MUSEO NACIONAL TIHUANACU. — Por orden del Ministerio de Instrucción Pública, se pone en conocimiento que el cargo de dibujante del Museo Nacional Tihuacu se encuentra vacante, debiendo presentarse los interesados a la Dirección. Con sus respectivas pruebas de competencia. — LA SECRETARIA.



# NOTA DIRIGIDA AL MNTRO. DE GBRNO. POR EL JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO SOCIALISTA

Partido Republicano Socialista.  
La Paz, a 18 de febrero de 1936.  
Al señor Ministro de Gobierno.  
Presente.  
Señor Ministro:  
Una ley dictada, en 15 de agosto del pasado año, por un Congreso apócrifo, prescribió que los poderes públicos de la nación se constituirán mediante elección directa en el mes de mayo que se avecina. Sin embargo, todo indica, señor Ministro, que el gobierno se esfuerza, si no en obstruir el advenimiento de las expresas elecciones, en que ellas no sean expresión fiel y sincera del sentir y del pensar del pueblo boliviano, que anhela, después de la hondísima conmoción que acaba de sufrir, dejar conocer libremente las decisiones de su Instituto nacional.

A ello obedecen, sin duda, en primer término, la medida de haberse cancelado, por simple decreto, los registros electorales, que según ley, deben perdurar diez años, faltando, por tanto, cuatro, para el lleno del período de permanencia de los que se renovaron en 1930. La ley ha sido, pues, destruida por un simple decreto. Sobrada razón ha tenido el H. Senado al pasar al Ejecutivo, hace pocos días, una minuta de comunicación instándole la conveniencia de rectificar esa conducta mediante derogatoria del decreto de referenda.

Más, no sólo es un aspecto de legalidad lo que está en juego en este asunto de registros electorales cancelados. Es también la materialidad misma de la operación que se opone a su total renovación. Esta no podrá llevarse a cabo en tres meses anteriores a una elección de la trascendencia de la que está en camino. Ignoramos, al presente, la fecha en que se realizará ella; pero juzgamos que no pasará del mes de mayo, una vez que así lo ha fijado la ley de 25 de agosto citada.

Por otra parte, al tiempo dedicado a las inscripciones, habrá que descontar veinte días destinados a la depuración de los registros, cual lo establece el artículo 26 de la ley electoral, no quedando, entonces, de hoy en adelante, sino un reducido término a la labor lenta como es la de las inscripciones ciudadanas. Y lenta y tardía, además, se considera los obstáculos que los registradores, devotos siempre al régimen imperante, oponen a los ciudadanos,

nos, claro es, tachados de opositores, mediante la intervención de agentes gubernamentales que sigilosamente dirigen las operaciones del registro.

Todo lo cual conspira a que no podrán inscribirse en el lapso de tiempo que queda, deducidos fiestas y feriados, cuarenta y cinco mil ciudadanos, que debiera ser el menor número de concurrentes a una renovación integral de los poderes públicos, a cuyo concurso debiera agregarse el de los prisioneros, que no sabemos cuándo volverán, y que tienen legítimo derecho, más que otros que no cumplieron sus deberes para con la patria, para emitir sus votos en un sufragio tan trascendental a los destinos de ella.

Y ya que de obstrucciones a la inscripcón ciudadana hablamos, y sobre cuyo particular háase hecho denuncia al por la prensa de diversos centros de la República, debemos detenernos un momento a ver la exigencia que se hace de la Cédula de identidad, como requisito indispensable del registro cívico.

Tal requisito, que no existía en la Ley electoral de 1924, fué prescrito, mediante decreto, por la Junta Militar de 1930, que no lució, sin duda, ni por sus luces ni por su acierto, al sólo objeto de dificultar el acceso a las ámbrosas de elementos populares, que no estaban en la posibilidad de pagar el impuesto que el CARNET de identidad aparejaba, empujando a la Junta en consagrar candidaturas que, en el gobierno, dieran los amargos frutos que saborea aún el país.

Lo cierto es que, la exigencia de ese documento aleja a muchísimos ciudadanos de las mesas calificadoras, unos, porque, no poseyendo el dicho CARNET, y siendo su obtención materia de muchas dilaciones policíacas que son excesivamente dilatorias para quienes son mirados como extraños a los intereses del partido gobernante, prefieren no inscribirse, y, a otros, que careciendo de medios pecuniarios, se ven forzosamente privados de ejercer un derecho, que les está entrabado por diversas maneras.

Se trata, pues, de una gabela a la ciudadanía, gabela impuesta sobre los partidos populares, que no cuentan con el auxilio de las bolsas de los grandes magnates de la fortuna que suscriben millones de pesos en favor de los intereses políticos que sostienen. De manera, pues, que la renovación ilegal de los registros cívicos, que arrastra tras sí un dispendio pecuniario a la ciudadanía, no parece sino, señor Ministro, que se ha operado sólo con el plan político de dañar y perjudicar al Partido más popular, como es el Partido Republicano Socialista. Porque bien miradas las cosas, qué razón justificativa habría para pasar la esponja de la anotación sobre los registros cívicos, que por mandato de la ley debían subsistir cuatro años más?

No sólo a este aspecto del régimen puramente electoral se contra el tenor de esta mi nota, con ser el materia importante en la normalidad de la vida pública del país. Tema principal de la inquietud que me asiste, y que desearía comunicar al espíritu del gobierno, por mucho que la posición nuestra y la suya, no sólo vayan comunicantes, es el relativo a la cuestión de las odiosas restricciones públicas en que se debate la nación.

Todas las garantías primordiales a las secundarias están en completa interdicción y a merced de las arbitrariedades, que autoridades superiores o subalternas ejercitan sin freno, ni inteligencia, ni criterio alguno. No pueden los ciudadanos ni expresar libremente sus pensamientos, ni reunirse con entera tranquilidad, ni trasladarse de un punto a otro sin estar sujetos a una estúpida y degradante censura, a vigilancias y obstrucciones vejatorias de policías y espías, que en conjunto inabundante se mueven por todos lados. La comunicación epistolar y telegráfica no sólo está intervenida sino que no hay seguridad alguna para ella.

El estado de sitio, dentro de cuyo régimen vive el país, desde hace más de tres años, pudo aplicarse aunque inconstitucionalmente durante la guerra del Chaco. Hoy no tiene justificativo alguno. La guerra ha concluido hace ocho meses en la forma desastrosa en que ha sido liquidada, y el precepto constitucional sólo autoriza al Ejecutivo a mantener ese mismo de los cuales caduca automáticamente con la circunstancia específica de que el estado de sitio no suspende en general y de hecho las garantías y libertades públicas sino únicamente respecto de determinadas personas fundadamente sindicadas de traición contra el orden.

Por ende, ni la censura de prensa, ni la de la correspondencia postal, ni la obstrucción al libre tránsito de las personas por el territorio de la República, mediante pasaportes y otras intromisiones policíacas, son del régimen del estado de sitio. Todo el sistema de restricciones a las libertades ciudadanas, que se prohíben indebidamente, no son sino intolerables arbitrariedades.

Verdad es que el gobierno actual está situado al margen de la Constitución Política del Estado, de cuya existencia no se ha dado cabal cuenta, sin que de nuestra parte sepamos cuando hubiese sido anulada o abrogada. Se debe, sin duda, a esa lamentable amnesia, que al señor Ministro del ramo, teniendo al frente una minuta de comunicación, que una gran mayoría de la Cámara de Diputados, hubo girado al Ejecutivo, para que suspendiera el ESTADO DE SITIO, se ha permitido expresar en declaraciones periódicas, que al ESTADO DE SITIO no se suspendería, sentándose con ello la doctrina de que no son preceptos constitucionales los que deben regir en esta materia de las garantías públicas sino los puntos de vista o los intereses políticos de los gobiernos.

Por otra parte, no reparan los hombres de gobierno, la contradicción poco digna en que se colocan y colocan al pueblo boliviano. Se ha convocado al país a una elección que debe realizarse en mayo; pero a la vez se le niega la libertad de acción necesaria, para usar de sus derechos cívicos. Invitado a organizar los poderes públicos después de la guerra y cuando la nación toda busca ansiosa entrar en otras vías rectificadoras de sus malos hábitos y de sus yerros y miserias pasadas, se le obstruye el camino de su rehabilitación.

Como podrá, señor Ministro, orientar su pensamiento y enojar su acción, para resolver satisfactoriamente el regreso a una normalidad ascendente, avanzada, depurada, de sus instituciones y de sus energías colectivas, si se le niegan los medios de hacerlos? No importa esto, acaso, una burla cruel? Es que los momentos angustiosos que atraviesa Bolivia son propicios para plantear al país estas absurdas paradojas?

Todos hablamos de cierre de ese círculo dantesco de la tragedia del Chaco, al país iba a ingresar en otra etapa de vida regeneradora abandonando aquellos harapos que fueron oprobio nuestro. Mas, todo indica que no hemos salido del charco en que nos revolimos durante una centuria, y que los grandes frechos de los tremendos descalabros, no nos sirven de lección alguna. Se retoma nuestra vieja y desacreditada historia, reavivando aquellos procedimientos de la estructura política de la nación empleando todos los medios corrosivos y depravados, que nos han condenado a todas las ignominias y a todas las bancarrotas imaginables.

Se va levantando el tinglado de juegos comedia electorales, que fueron las únicas escenas democráticas que nos hemos conocido. La máquina electoral compuesta de prefectos, subprefectos, intendentes y corregidores, grandes y esclavizados electores dentro de los regímenes liberales, está armada ya. Ella funcionará maravillosamente el día llegado. La voluntad popular será sojuzgada, controlada, aplastada, protipada, cohechada con dinero que salieron del sudor mismo del pueblo, y cuando el hambre, la desnutrición y la miseria asedian sus hogares y sus familias.

Y es sobre esas bases que se erigirá un nuevo gobierno liberal, que continuará la historia que ayer gobiernos de esa filiación dejaron escrita, y en cuyas páginas se lee, en caracteres indelebles, sólo perversiones democráticas, destrucción institucional, enriquecimientos sorprendentes, enajenación, a retazos, del patrimonio geográfico, porque se en manos liberales que se han perdido todos los aldadíos patrios, incluso los del sudeste, que acaban de negociarse.

No habiendo sido otro al pasado político del liberalismo, no puede ser en lo porvenir distinto su trayectoria. No únicamente le faltan programas renovadores y actos de contrición pública para amender su conducta. Sus ideas, sus tradiciones, sus prácticas, son las mismas, y todo ello, no es seguramente una promesa de mejoramiento nacional.

Y el pueblo boliviano, quiere ver lucir otras claridades en los horizontes de un nuevo despertar. Tras los desastres de la guerra, que ha segado y destruido en los campos del sudeste generaciones enteras, y quedando como ha quedado, agrietada hondamente la economía política y económica de la nación, natural es que tenga derecho a esperar, que la dirección de los destinos suyos surjan de decisiones libres, austeras, sinceras, siquiera sean intuitivas, — el instinto de los pueblos jamás se equivoca — de su sentir colectivo. Porque los trascendentes problemas de la readaptación boliviana, cual lo exigen los nuevos ideales brotados a manera de chipas de pederual al frote de nuestros infortunios, y cual lo exigen las inquietudes del mundo en la hora presente, no podrán ser resueltos sino por quienes tengan sobre sí la confianza de la nación entera.

Ya en otras ocasiones me fué dado expresar al Presidente de la República estas mismas ideas, diciéndole que: concluida la guerra, la reorganización de los poderes del Estado a quienes incumbía sobrellevar pesadas cargas restauradoras, no podría operarse sino, recurriendo a la opinión sincera, honrada y libre del país, que, al fin y al cabo, debía decir su pensar y sentir acerca de la reconstrucción de su propio porvenir.

Empero, la realización de ese suceso, propio de la situación excepcional de Bolivia, porque siquiera por excepción debamos acudir a un plebiscito libre de fraudes y corrupciones, depende de una condición previa: que la entidad que la preside sea completamente neutral, en la lucha de los partidos, y esta neutralidad no la hay, no la puede haber, en nuestro país, bajo un gobierno político, como el actual.

En la respuesta que di al jefe del gobierno en 15 de julio del pasado año, en la consulta que se me hicieron, en mi calidad de jefe de partido, acerca del provisorio presidencial que se pensaba prolongarlo, como se lo ha prolongado, dejé consignadas, entre otras palabras, estas: No se ha dado jamás elección libre patrocinada por un gobierno político. En este orden de cosas todas las promesas y declaraciones de libertad electoral son vanas. Sería ingenuidad imperdonable creer en ellas.

Creemos que el país ha llegado, después de trágicos días pasados, al momento en que se debe abandonar simulaciones políticas y legales, para entrar de lleno en senda de verdad, sinceridad y realidad. En agosto debe formarse una Junta de gobierno compuesta de tres millores y tres civiles. Entre sus principales deberes estaría el de convocar a una elección libre de toda coacción gubernativa y extenta de todo maleamiento, destinada a proveer la constitución del Poder Ejecutivo y organización del Congreso ordinario.

Hoy no nos corresponde sino reafirmar, y con mayor convicción, en aque los puntos de vista. El Gobierno no está habilitado para dirigir una elección sinceramente honrada, interesado como está en asegurar el triunfo de su partido. Sus inclinaciones por él, por mucho que aparente lo contrario, son innegables, y se reconoce en que todas las autoridades políticas van recurriendo ostensiblemente a los procedimientos en que el régimen liberal fué maestro consagrado. Pero las simulaciones políticas y electorales no convencen, menos satisfacen a nadie.

No está destinado el presente oficio a explicar desahogos políticos. Queremos llevar al ánimo del Presidente de la República la consideración de la gravedad institucional en que queda colocado el país al verse coartado en su acción pública para acudir al restablecimiento de su normalidad legal, y atender a la reconstrucción de su porvenir mismo tan lleno de bondos como inquietante problema que afectan a su desarrollo e integridad. Es para poder al gobierno que reflexione serenamente sobre los alcances

futuros de elecciones, que han de constituir los nuevos poderes públicos, por procedimientos tortuosos y vedados que no harán sino restablecer las interminables querrelas intestinas que han hundido a esta patria, digna de mejores destinos, en el oprobio y en el desastre.

No dudamos por un momento, que el gobierno logrará en mayo próximo el triunfo de las candidaturas liberales, aun siendo esta agrupación política minoría comprobada, además de disgregada por desavenencias intestinas como está. Tiene en sus manos, como lo hemos anotado, todos los resortes del éxito. Sus candidatos saldrán victoriosos contra la opinión del pueblo.

No será también raro que se levante el ESTADO DE SITIO faltando un mes o quince días al de la elección, para aparentar neutralidad y legalidad cuando toda la usina electoral gubernativa está en marcha, y ha adquirido la velocidad necesaria a la continuación y cumplimiento de su plan.

Pero, al frente de estos hechos, surge una pregunta naturalísima: ¿Es que una elección hecha bajo tales auspicios, podrá ser acatada por el país y no sólo por la ausencia de toda la legalidad en su verificativo sino, principalmente, porque ella no sería nunca la expresión sincera de la voluntad del pueblo, en momentos en que pide el perentoriamente salvar la República del naufragio en que parece hundirse? Seguramente, no. Tormentos plebiscitarios de esa índole están condenados a ser desconocidos por la nación.

Ruego al señor Ministro, se sirva aceptar las seguridades personales, con que me es grato ofrecerle mi obsecuente servidor.

BAUTISTA SAAVEDRA.— EDMUNDO VASQUEZ, Secretario General.

## ESTE ANUNCIO VALE TODO SU COSTO



### VEA COMO ESTA NUEVA CLASE DE NEUMATICOS PUEDE SALVARLE LA VIDA

FAMOSA INVENCIÓN GOODRICH QUE PROTEGE A UD. CONTRA REVENTONES

¿Por qué no se protege Ud. con los neumáticos Goodrich Silvertown de Seguridad? Son los únicos en el mundo que poseen la Capa Dorada—exclusiva invención Goodrich que hace estos neumáticos Silvertown tres veces más seguros contra reventones a grandes velocidades.

#### Vea Como Ocurren los Reventones

Cuando Ud. conduce a grandes velocidades por la carretera—cuando las ruedas de su coche giran cada vez con mayor rapidez, sus neumáticos desarrollan tremendo calor interno. Este calor produce la separación del caucho y tela, hasta que—BANG!—un reventón, que tal vez le hará perder el control del coche. Pero, en los neumáticos Silvertown, la sorprendente

Capa Dorada resiste este calor interno y, en consecuencia, los reventones a grandes velocidades quedan eliminados a tiempo.

#### Meses de Kilometraje Extra Sin Costo Adicional

Apesar de que los neumáticos Silvertown son los únicos que se fabrican con la exclusiva Capa Dorada Salvavidas, no le costarán más que los de otras marcas conocidas no provistas con esta protección adicional.

Ponga su mano sobre la formidable banda de rodamiento Silvertown, de profundas ranuras—sobre las fuertes

GRATIS: Este lindo emblema tiene un reflector de cristal rojo para protección al apagarse la lámpara trasera. Nada tiene que comprar. Véanos hoy mismo.

mordazas de firme adhesión y entonces comprenderá Ud. por qué los neumáticos Silvertown le protegerán contra ese peligroso patinaje que con frecuencia ocasiona accidentes.

No corra más riesgos. Traiga su coche hoy mismo para aplicarle los neumáticos más seguros que Ud. puede comprar. Y, no olvide que no le costarán más que otras marcas conocidas. Además, le darán muchos meses de kilometraje extra y legítima protección sin costo adicional.



**El Nuevo Goodrich Silvertown De Seguridad**  
CON CAPA DORADA SALVA-VIDAS  
REPRESENTANTES GENERALES  
LINALE Y WEISS  
Av., Montes 786—796 — Casilla 25, Tel. 688

### CINE BOLIVAR

Hoy viernes 21 de febrero.  
Tanda horas 6 y 10. noche 9 y 10.

En día social femenino.  
Ofrecemos al distinguido público la bellísima interpretación musical, que tantos éxitos va obteniendo.

VOLANDO HACIA RIO DE JANEIRO

Es una de las mejores producciones R. K. O. Radio en la que sobresalen, Dolores del Río y Fred Astaire.

Luneta Baja 1.50. — Luneta Alta 1.00.  
Señoras y señoritas pagan media entrada.

Mañana sábado, en matinee VOLANDO HACIA RIO.  
Tanda: PATRULLA PERDIDA; en noche ZOMBIE.

Miércoles 26 gran estreno absoluto en este Cine, de la sensacional film R. K. O. Radio.

LA VERDAD DESNUDA  
Es un magistral super-film que asombra y electriza a todos los públicos.

### TEATRO MIGNON

Hoy viernes 21 de febrero.  
Hoy viernes noche.

La sensacional super producción FOX.

LA BESTIA DEL MAR  
Con escenas filmadas en el fondo del mar.

LUCHA DE UN GIGANTESCO PULPO CONTRA UN HOMBRE

Mañana noche gran estreno R. K. O. Radio.

EL IMPLACABLE ACUSADOR  
Por el as de los Cow Boys Tom Keene.

Próximos estrenos: EL VALLE DE LOS FANTASMAS, DANUBIO AZUL.

### MUNICIPAL

Hoy viernes 21 de febrero.  
Noche la hermosa comedia en 3 actos de Linares Rivas, titulada:

CAMINO ADELANTE

Mañana sábado 2 funciones — Matinee a las 3 y 30 VIVA ALCORCON QUE ES MI PUEBLO. — Noche Felipe Derblay.

Domingo 23. — 3 funciones — Matinee, tanda y noche.

### PROGRAMAS DE HOY

PRINCESA. — Tanda: La Familia Barrett. — Noche: Todo Corazón.

MUNICIPAL. — Noche: Camino Adelante.

MIGNON. — Noche: La bestia del mar.

IMPERIAL. — Noche: Ahora y Siempre.

BOLIVAR. — Tanda y noche Volando hacia Río de Janeiro. —

### PRINCESA

Hoy viernes 21 de febrero.  
La estupenda producción MCM.

LA FAMILIA BARRETT  
Con Charles Laughton, Norma Shearer y Fredric March.

En nocturna.  
Estreno de la romántica comedia de Metro Goldwyn Meyer titulada:

TODO CORAZON  
Con Jean Parker, James Dunn, Una Merkel y Stuart Erwin.

Tanda y noche.  
Luneta 3.00.

El martes en la noche se da en PREMIERE La grandiosa cinta M. C. M. LA ESPÍA 13, superior al AMOR NO MUERE, una película que hará recordar a FATALIDAD, con Marion Davies y Gary Cooper.

### IMPERIAL

Hoy Viernes en nocturna.  
La sentimental comedia Paramount.

AHORA Y SIEMPRE  
Con Shirley Temple, Gary Cooper y Carole Lombard.

Luneta 1.00.  
Pronto EL ANGEL DE LOS MUJERES Y EL MUNDO DE LAS MUJERES con George Bancroft.



Son indispensables

### QUE ES EL VASENOL?

EL VASENOL es una preparación medicinal, resultado de largas investigaciones científicas, e inventado particularmente para el tratamiento de las afecciones y enfermedades de la piel.

De él hay tres clases en el comercio:

POLVO VASENOL PARA NIÑOS: Preparación especial para las erisipelas. Les conserva la piel tierna, fresca y suave; absorbe rápidamente toda exudación húmeda, y es indispensable para el cuidado de ellas. Muy buenos para suavizar manos ásperas.

POLVO VASENOL SANITARIO: (con combinación de 3 o 6 de formalina). Es un polvo excelente para después de afeitarse; desinfectante y medicinal en afecciones de la piel y el cutis.

POLVO VASENOL ANTISUDORAL: con una combinación de 10 o 15 en formalina. Se aplica especialmente para contrarrestar la excesiva transpiración de las manos y de los pies. Muy recomendable contra sudaciones, escaldaduras, pruritos, sarpullidos, etc.

Los polvos Vasenol son recomendados por todas las eminencias de la profesión médica, son usados en todas las buenas farmacias y droguerías.

## ¡SEÑORAS ATENCION!!

EXCEPCIONAL EXPOSICION DE MODELOS

La acreditada casa de modas MAISON Vienne de Buenos Aires exhibirá por primera vez en esta capital su colección de últimos modelos en trajes, vestidos tapados y sombreros para señoras y señoritas. Invitamos a la distinguida sociedad femenina a visitar esta exposición que se realizará en el Hotel Paris, Departamento 5, del 21 al 25 del presente mes de horas 10 adelante.



# Los países americanos se encuentran bajo la sombría amenaza comunista

## FUNCIONA EN CHILE UNA CONFERENCIA DE LIDERES COMUNISTAS.

No es un misterio para nadie la forma activa con que ha venido desenvolviéndose en los últimos tiempos la propaganda comunista en el continente sudamericano. El putch del Brasil, directamente dirigido por la Yumyamtorg de Montevideo puso al descubierto las sombrías maquinaciones del Soviet. La expulsión del ministro ruso de la capital uruguaya señor Minkin fué apenas una medida justificada para limpiar de extremistas esta parte de América donde los problemas obreros no tienen la magnitud de los de Europa.

### ACTIVA PROPAGANDA.

La propaganda comunista se ha infiltrado en tal forma en el continente que la mayoría de los jóvenes están intoxicados con semejante desborde rojo. La folletería barata, las ilustres teorías del comunismo envueltas en poco a poco a los incautos que aun creen en los beneficios de la política de la hoz y el martillo.

Lo que nuestras autoridades deben controlar es el movimiento sospechoso que se produce actualmente. Una cantidad de elementos extranjeros están solicitando permiso de las auto-

ridades superiores para ingresar al país, algunos de éstos han sido expulsados de la república Argentina y aun del Uruguay por sus actividades sospechosas y en Bolivia, se los admite sin beneficio de inventario. Está demás decir que no sería dudoso afirmar que estos elementos se hallan secretamente movidos por la propaganda comunista.

### EL CONGRESO DEL TRABAJO.

Hace poco tiempo que se realizó en Santiago de Chile una importante reunión. Delegados de todos los países fueron acreditados ante la Conferencia Internacional del Trabajo.

Las informaciones exactas que posee el gobierno de La Moneda permiten asegurar, sin temor a desmentido alguno, que simultáneamente con este Congreso se realizó otro de carácter secreto cuyo principal motivo fué el de estrechar mayormente las relaciones de los agentes de Moscú, dispersos en el continente con las fuerzas políticas de diversos países, contrarias a sus respectivos gobiernos.

—Comocido es que varias naciones, se dice en un sensacional documento en el que se denuncia la actividad comunista desplegada en América, enviaron delegados "observadores". Estos delegados, sin representación oficial, carecieron en absoluto de función dentro de la

Conferencia. Pero en cambio, en su gran mayoría actuaron con toda actividad en el Congreso secreto. El Uruguay no estuvo ausente. Fuera de varias adhesiones epistolares, un agitador internacional muy conocido, José Lazarraga se movió allí con prestancias de gran jefe.

La representación argentina fué numerosa. Del Paraguay asistieron varios elementos. Del Brasil llegó la palabra entusiasta de Luis Carlos Prestes. ¿Estuvo Bolivia representada en este Congreso secreto? Se planeó algo en el seno de esta conferencia misteriosa donde los discursos incendiarios menudearon en forma terrible.

Chile reunió a todos los elementos comunistas estalinistas, trozkistas y cuanta gente de o-

posición se levanta frente al gobierno. Integraron además el Congreso secreto, las ocho o diez delegaciones comunistas enviadas al Congreso. Para las reuniones, fueron elegidas siempre las asociaciones sindicalistas.

### TRABAJOS DEL CONGRESO SECRETO.

En el límite de una crónica periodística no se puede extender mucho. El Congreso secreto se ocupó en forma amplia de la revolución social y de la manera de actuar. Los primeros frutos se dieron en Chile donde el gobierno dictó el estado de sitio por tres meses ante la gravísima amenaza del comunismo. En el Paraguay se realizó la segunda tentativa con

el resultado que conocen nuestros lectores. El otro golpe, en qué punto de América ha de efectuarse? Ya el movimiento comunista del Brasil fué sofocado energicamente.

Toca a nuestras autoridades vigilar las actividades de elementos conocidos y cuya situación no puede menos de llamar la atención. Nuestras autoridades, están en el deber de seguir de cerca los pasos de tanta gente sospechosa, inquiriendo del gobierno de Chile todos los detalles sobre el Congreso secreto comunista realizado en Santiago y así, se podrá defender a la sociedad de la terrible amenaza del comunismo.

Seguiremos dando mayores detalles sobre la acción del comunismo en América.

## AMERICA HISTORICAMENTE JUZGADA ES UNA SOLA Y NO DEBE SER DIVIDIDA CON UN CRITERIO MATERIAL O GEOGRAFICO

A propósito de la sugerencia hecha por el Presidente de los Estados Unidos Mr. Roosevelt, en la que propicia la Conferencia Americana para estudiar el mantenimiento de la paz en el Continente, el gran rotativo "La Prensa" de Buenos Aires publica un extenso editorial que contiene salientes conceptos que se relacionan con el problema del Chaco Boreal. Dice lo siguiente: "No cerraremos nuestra exposición sin los comentarios que provoca la reciente nota del Presidente Mr. Franklin Roosevelt. Expresamos lo grato que es para el espíritu nacional argentino, no sólo concordar con los mismos sentimientos americanistas, sino también el hecho de que Buenos Aires sea la posible sede de las nuevas conferencias. Tan poco dejaremos de apuntar que correspondiera a la proyectada asamblea no iniciar sus funciones antes de que Bolivia y el Paraguay hubieran concluido en nuestra metrópolis el arreglo directo de su pleito internacional o lo hubieran sometido al fallo arbitral de Justicia Internacional de La Haya. Llegado a este punto el procedimiento jurídico ya felizmente iniciado, sería el instante para que la propuesta de la conferencia que nosotros llamamos americana, no interamericana, se realizara.

América históricamente juzgada y también dentro de su espíritu es una sola y no debe ser dividida con un criterio material o geográfico.

La mejor situación de algunos pueblos americanos para llegar a la paz en lo que se refiere a Bol-

ivia y al Paraguay, cuyo conflicto originario está ahora encauzado hacia el arreglo directo o al arbitraje, demuestra la necesidad de afianzar la concordia sobre bases más firmes y de manera eminentemente práctica, tal como dice la reciente sugerencia del Presidente de Estados Unidos. Para lograr ese objetivo parece imprescindible plantear con franqueza una pregunta previa a los países de América relativa a cuáles han sido o pueden seguir siendo las causas de divergencia

entre los mismos. Este interrogante se relaciona con las causas internas de América o con las continentales y sería necesario hacer otra pregunta que afecte en menor grado al aspecto externo, por así decirlo, del problema, y referente a cuáles serían los hechos ajenos al continente americano capaces de repercutir en la paz de América. De las respuestas a estas interrogaciones deberán partir los medios que deben escogerse para lograr las nobles finalidades propuestas".

### LANIFICIO BOLIVIANO

#### LA ACREDITADA FABRICA DE CASIMIRES DE DOMINGO SOLIGNO

Ha instalado su nuevo almacén de venta en la calle Comercio en los exalmacenes LA VILLA DE PARIS edificio que ocupa el TEATRO PRINCESA, donde tendrá el honor de recibir a su distinguida clientela, con un gran surtido de casimires para abrigo, ternos, smoking, paños y faldas para militares; gabardinas, terciopelos y gamuzas para abrigo de señoras y señoras; y un gran surtido de frascos y mantas de lana, en todos los tamaños y dibujos.

Los almacenes de ventas están situados en las calles Comercio 376 al 490; Mercado 289.

Teléfono del almacén de venta Nos. 844 y 830, calle Comercio 376. Teléfono de la Fábrica No. 1119.

COMPRAMOS LANA A LOS MEJORES PRECIOS QUE SE PAGA EN PLAZA

Todos los días lunes y jueves a las 21 y 24 horas escuché al programa que ofrece el por medio de la estación CPX.

### LANIFICIO BOLIVIANO

## EMPRESA AGUA MINERAL "SAN JAVIER"

Ponemos en conocimiento del público, que habiendo fenecido el contrato de arrendamiento con el señor Neftali Nino Neira, la Empresa se hace cargo nuevamente de las vertientes para explotárselas directamente.

Mientras se instale la nueva maquinaria en la fuente misma de producción, el señor Nino Neira, segura distribuyendo el Agua Mineral "San Javier", como hasta la fecha. Otrece

también de inmediato, Agua Natural "CRYSTAL", sin gas, en envases de 5 galones, al reducido precio de Bs. 0,50 cada envase puesto a domicilio.

Esta agua ha sido analizada previamente en los Laboratorios de Buenos Aires y La Paz, declarándola potable e inmejorable para los usos domésticos.

ORDENES — Pasaje Saenz — Teléfono 445 — La Paz, Bolivia.

### Certificado

El suscrito, Ingeniero Químico Estenssoro Romecin, certifica:

Que el agua de vertiente "Oristal" procedente de la "Florida" ha sido analizada, según certificado de análisis cuantitativo total, el que deter-

mina su absoluta potabilidad por la bondad de sus caracteres físico-químicos, que son excelentes.

La Paz, 7 de febrero de 1936. — A. Estenssoro R. — Ingeniero Químico.

## GRISI Y ORRICO

IMPORTADORES: — CALZADOS. — SOMBREROS. — CAMISAS. — CASIMIRES. — GORBATAS. —

De las mejores marcas. — Sastrería de Primera Clase para caballeros y niños. — Impermeables de alta calidad. — Comercio No. 428. — Teléfono No. 682.

DONDE EL BUEN GUSTO Y LA CALIDAD SE DAN LA MANO.

## AVISOS MUNICIPALES

### CARROS BASUREROS

Se pone en conocimiento del público en general que el recojo de basuras por los carros se efectuará bajo el siguiente rol:

De horas 6 a 8. — La región comprendida entre las calles: Piñaga — Manzana — Jaco — Yruya — Pichincha — Catorce — Junin — Sucre — Corococha — Balliván — Bueno — Fria — Comercio Plaza P. Velasco — Tarapacá — Piñaga (Denominada toda esta zona en No. 1.) — Comercio — Sanjón — Recreo — Plaza Venezuela — Av. 16 de Julio — Bat. Colorados — Zuzo — Bueno — Av. Central — Av. Zalles — Av. Saavedra — Yungas — Bueno — Plaza Fria — Comercio (Denominada toda esta zona en No. 6.)

De horas 6 a 9. — La región comprendida entre las calles: Zapata — Villazón — 16 de Julio — Landata — Escudor — Montículo — Muños — Camacho — Sánchez Lima — García — 20 de Octubre — 14 de Septiembre — 18 de Julio — San Jorge — Av. Arce — Montevideo — Ravelo — Zapata, (Denominada esta zona en No. 8); Av. 16 de Julio — Plaza Venezuela — Colombia — Murillo — Beltré — Linares — Rodríguez — Amazonas — Sánchez Lima — Landata — Parque Pando — 16 de Julio (Denominada toda esta zona en No. 7.); Plaza Venezuela — Recreo — Sagárnaga — Paredes — Av. Buenos Aires — Rodríguez — Linares — Beltré — Murillo — Colombia — Plaza Venezuela (Denominada esta zona en No. 5.); Av. Buenos Aires — Baptista — Monasterios — Carrasco — Aguirre — Plaza 14 de Septiembre — Paredes — Sagárnaga — San Francisco Lanza — Ev. Valle — América — Illampu — Manko Capac — Buenos Aires — (Denominada esta zona en No. 4.)

De horas 6 a 10 1/2. La región comprendida entre las calles: Piñaga — Callama — Kramer — Av. Armenia — Boni — 24 de Diciembre — Tarapacá — Piñaga (Denominada esta zona en No. 2.) — Plaza P. Velasco — E. Valle — Plaza Alonso de Mendoza — Av. América — Illampu — Manko Capac — Av. — Buenos Aires — Av. Ferrocarril — Iturrizalde — Heskett — Tarapacá — Plaza P. Velasco y Barrio de Villa Victoria (Denominada esta zona en No. 3.)

Las basuras a las horas indicadas deben encontrarse en las puertas de las casas para ser cargada en los carros.

El Director de Sanidad Municipal.

### PARA EL RECOJO DE BASURAS

Se advierte a los propietarios y al pueblo de La Paz, en general, que el recojo de basuras se efectúa gratuitamente, conforme al horario que se publica en este mismo diario.

La oficina de Higiene efectuará visitas domiciliarias, e impondrá fuertes multas a los propietarios que tengan basuras acumuladas.

EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

### INSTITUTO MUNICIPAL DE HIGIENE

Se previene a los importadores, fabricantes y vendedores de productos destinados a la alimentación, bebidas, medicinas, tocados, etc., que deben inscribir, hasta el 30 de abril próximo, en la Secretaría del Instituto Municipal de Higiene, los productos importados o fabricados en el país, acompañando muestras en cantidad suficiente, para que el Laboratorio Químico Municipal, proceda a su estudio, clasificación y consiguiente autorización de venta, quedando prohibido el expendio de artículos que no respondan a las constantes químico-físicas establecidas en el Reglamento vigente de bebidas, alimentos y artículos de uso doméstico y personal.

La Paz, 18 de febrero de 1936.

DIRECCION DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE HIGIENE

### PROVISION DE DROGAS Y UTILES DE CIRUJIA PARA LOS HOSPITALES MUNICIPALES

Por resolución del H. Concejo Municipal, se llama a propuestas en pliego cerrado para la provisión de drogas para la Farmacia, útiles de cirugía y material de Laboratorio de Análisis Clínico del Hospital General de Miraflores.

Las drogas que comprenden este pedido, así como el material de cirugía, serán entregados al H. A. y todos los detalles relacionados con la calidad y demás especificaciones, serán proporcionados a los interesados, en la Dirección de los Hospitales.

Las propuestas serán presentadas con las formalidades de ley en la Secretaría del H. Concejo, hasta horas 12 del día 29 del presente mes.

La Paz, febrero 14 de 1936. — El Oficial Mayor del H. Concejo Municipal.

### AVISO MUNICIPAL

#### REMATE DE PATENTES E IMPUESTOS MUNICIPALES DE LA CAPITAL COROICO

Por resolución de la Honorable Junta Municipal, se señala el día 28 del presente mes a horas 14, para el remate a puja abierta ante la Junta de Almonedas Municipales, de los patentes e impuestos municipales correspondientes al presente año a esta capital, Pacallo y Mururata, sobre patentes profesionales, comerciales, espectáculos públicos, varias patentes, artículos de importación, exportación, cobramiento, compra-venta y plazaje, con sujeción a la Ordenanza aprobada por el Honorable Senado Nacional en fecha 9 de noviembre de 1934, bajo la base de SESENTA MIL BOLIVIANOS, abonados por mensualidades adelantadas, exceptuándose las partidas ítems 37,39, 43, 44, 45, 48, 51, 57 y 90, que quedan a beneficio de la Junta. Como condición especial se advierte que el rematante deberá establecer una oficina de cobros dentro del radio de la población, como lo establece la ley de 20 de octubre de 1932. Igualmente se entenderá con la limpieza de los lugares que ocupan los viajeros y regatones en la población los días lunes, miércoles y viernes de cada semana y con el cobro de los referidos impuestos, absteniéndose al licitador de hacer descuentos perjudiciales al comercio de esta plaza.

Los interesados por sí o por medio de apoderados constituidos en forma legal, pueden hacer sus ofertas al día y hora indicados ante la Junta de Almonedas Municipal, que se reunirá en la calle Pando, frente al Palacio Municipal.

Coroico, febrero 16 de 1936.

Por orden del Sr. Presidente Municipal.

NICANOR GUACHALLA V. Oficial Mayor Interino de la H. Junta

### CONVOCATORIA A PROPUESTA

Por resolución del H. Concejo Municipal, se llama a propuestas para la ejecución de los siguientes trabajos: Construcción de un muro, al final de la Avenida Saavedra, contiguo al Hipódromo, en una longitud de 50 metros.

Construcción de un muro en la Avenida Montes y Avenida Pando, en una extensión de 252 metros.

Construcción de un muro entre las calles Lanza y Figueroa, con una longitud de 118 metros.

El pliego de especificaciones y demás detalles se proporcionará a los interesados en la Oficina de Obras Públicas Municipales. Las propuestas pueden presentarse, por todas ellas o separadamente, a la Secretaría del H. Concejo, hasta las horas 17 del 21 del presente mes.

La Paz, 15 de febrero de 1936.

EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

### PARA EL CARGO DE VETERINARIO-INTERVENTOR DEL MATADERO

Por resolución del H. Concejo Municipal, se convoca a los Veterinarios titulados que deseen obtener el cargo de Veterinario Interventor del Matadero Municipal, presenten dentro del plazo de ocho días, a contar de la fecha, sus títulos, hojas de servicio y demás documentos que crean convenientes, para optar el cargo ya indicado, debiendo hacer esta presentación en la Oficina del Director General de Higiene Municipal.

Mayores detalles proporcionará el H. Inspector de Mercados.

La Paz, 15 de febrero de 1936.

EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

### BONOS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento del público, que el Tesoro Municipal pagará desde el lunes 27, los intereses de los Bonos Municipales correspondientes al 2o. semestre de 1935, así como el valor íntegro de los Bonos que han sido sorteados el día 22 del presente mes, y cuya redención ha sido resuelta por resolución de 20 de Diciembre último.

La Paz, enero 23 de 1936.

El Director del Tesoro Municipal.

**PADECE BILIOSIDAD Y ESTREÑIMIENTO?**

**PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS**

### KALIKLORA



El dentífico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT SUCS. — La Paz. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

### CASA FLORES



JOSE FLORES M. — UNICO CONCESSIONARIO Ventas por mayor y detall Calle Mercado 321-327.

"BARATURA" Y "ECONOMIA" no son sinónimos. Ud. podrá comprar lámparas "baratas" pero... ahí empieza la triste historia: luz rojiza y tristonera, se quema enseguida, derrochan la corriente. En todo:

UNA MALA COMPRA!!

La famosa marca "Princesa" 3 estrellas de 110 y 220 wats elimina estas dudas al comprador, porque la fábrica garantiza 1200 horas de luz permanente, luz clara, luz brillante, no lastima la vista.

LAMPARAS DE CALIDAD

**PRINCESA**

NO COMPRE VIDRIO, COMPRA LUZ!



# SE PRESENTO UN CASO DE FIEBRE AMARILLA EN EL HOSPITAL DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

## SE ESPERA QUE EL REPRESENTANTE DE LA INSTITUCION ROCKEFELLER VISITE EL HOSPITAL DE S. JUAN DE DIOS

SANTA CRUZ, (Por Correo). — Habiéndose producido en el Hospital San Juan de Dios un caso extraño de muerte violenta con las características de la fiebre amarilla, se sometió al cadáver a una prolija autopsia, habiéndose constatado que la muerte fué producida por el bacilo de la fiebre amarilla.

En repetidas veces se llama la atención de las autoridades del Servicio de la Institución Rockefeller de esta ciudad, cuyos empleados subalternos no visitaban y menos tomaban medidas para la reducción, si no era posible el total exterminio, del mosquito en el Hospital San Juan de Dios.

Hay días en que es insostenible permanecer en ese establecimiento por la propaganda del mosquito sin que nada se haga para conjurar el peligro cuyas consecuencias la estamos palpando.

Hoy volvemos a insistir ante el señor Representante de la Institución Rockefeller para que imparta órdenes terminantes a sus empleados a objeto de que diariamente y preferentemente visiten el Hospital en la labor de saneamiento que les está encomendada.

## INAUGURO EL EJERCITO LA LINEA TELEGRAFICA BALLIVIAN-CAQUIAVIRI

Es satisfactorio dejar una vez más constancia de la intensa actividad que viene desplegando la Sección Comunicaciones del Estado Mayor General de cuya labor constructiva damos parte con frecuencia, toda vez que entrega al servicio público alguna obra de importancia. Ahora nos cumple informar que el día

### MINISTERIO DE INSTRUCCION

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Sr. Ministro, se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material para talleres escolares:

- TALLER DE CARPINTERIA. — HERRAMIENTAS**
- 2 Carpas grandes.
  - 2 Sierras largas.
  - 2 Tornos.
  - 2 Sierras medianas.
  - 2 Sierras calderas.
  - 6 Escoplos de tamaños diferentes.
  - 6 Frenas de madera.
  - 6 Martillos.
  - 1 Juego de Brocas.
  - 2 Destornilladores.
  - 6 Limas de diversas formas.
  - 1 Colero.
  - 1 Asador.
  - 2 Cepillos.
  - 2 Hachuelas.
  - 1 Pirograbador.
- TALLER DE CERRAJERIA Y FORJA. — HERRAMIENTAS**
- 1 Fregas portátil.
  - 2 Entenallas de banco.
  - 2 Marcos de sierra.
  - 2 Corta calientes.
  - 2 Limas grandes.
  - 2 Alicates de corte.
  - 1 Taladro de pecho.
  - 1 Combo de 8 libras.
  - 6 Martillos pequeños.
  - 3 Docenas de sierra para marcos.
  - 1 Esmeril de banco.
  - 3 Rayadores de acero.
  - 2 Bigornetas.
  - 2 Tajaderas.
  - 3 Estampos con contratempos.
- TALLER DE CARTONAJE Y ENCUADERNACION. — HERRAMIENTAS**
- 24 Cuchillos de punta, pequeños.
  - 12 Brochas tamaño variado.
  - 6 Papanes, calibre diferente.
  - 6 Tijeras grandes.
  - 3 Depósitos encolados, pequeños.
- TALLER DE HOJALATERIA Y ALAMBRE. — HERRAMIENTAS**
- 6 Canteles de diversos tamaños.
  - 6 Alicates redondos.
  - 6 Tijeras (Cizallas) de diversos tamaños.
- TALLER DE MODELAJO VACIADO Y SIMILARES. — HERRAMIENTAS**
- 12 Soportes de mader, 6 triangulares y 6 cuadrados con pies de 2 x 2.
  - 2 Depósitos de fierro.
  - 1 Torno de plú.
- ALBAÑILERIA Y JARDINERIA. — HERRAMIENTAS**
- 6 Badilejos.
  - 1 Nivel de agua.
  - 6 Baldes de Zinc.
  - 9 Picos.
  - 8 Asadores.
  - 6 Chostas.
  - 3 Tijeras podadoras.

- TALLER DE CARPINTERIA. — HERRAMIENTAS**
- 2 Caropines.
  - 8 Cuchillas y fierros de respuestos para cepillos.
  - 2 Sierras de corte.
  - 1 Sierra cachadora.
  - 12 Formones de tamaños diversos.
  - 6 Gurbias.
  - 6 Alcores dobles, plegables.
  - 2 Porta brocas de chicharra.
  - 3 Tenazas de Tamaños diversos.
  - 3 Escofinas.
  - 2 Molduradores.
  - 3 Hachas.
- TALLER DE CERRAJERIA Y FORJA. — HERRAMIENTAS**
- 1 Yunque pequeño.
  - 4 Entenallas de mano.
  - 2 Corta Grios.
  - 12 Cinceles surtidos.
  - 12 Limas de formas distintas.
  - 1 Taladro de banco pequeño.
  - 1 Juego de brocas.
  - 2 Combos de 4 libras.
  - 1 Juego de tarraja pequeño.
  - 1 Llave inglesa universal.
  - 1 Banco con plancha de fierro de 0.8 x 2m. y 1m. de alto.
  - 3 Compases de punta graduables.
  - 4 Tenazas de diversas formas.
- TALLER DE CARTONAJE Y ENCUADERNACION. — HERRAMIENTAS**
- 6 Reglas de acero graduadas.
  - 1 Escuadra de fierro.
  - 2 Sacabocados con respuestos.
  - 6 Tijeras pequeñas.
  - 3 Docenas de aluja, surtidas.
- TALLER DE HOJALATERIA Y ALAMBRE. — HERRAMIENTAS**
- 6 Alicates planos.
  - 6 Martillos pequeños.
  - 1 Banco forrado con Zinc.
  - 1 Soplete.
- TALLER DE MODELAJO VACIADO Y SIMILARES. — HERRAMIENTAS**
- 1 Caja colección de tinta china.
  - 2 Depósitos de calamina.
  - 12 Tableros de 0.80 x 0.60 con refuerzos.

- TALLER DE CARPINTERIA. — HERRAMIENTAS**
- 2 Carpas grandes.
  - 2 Sierras largas.
  - 2 Tornos.
  - 2 Sierras medianas.
  - 2 Sierras calderas.
  - 6 Escoplos de tamaños diferentes.
  - 6 Frenas de madera.
  - 6 Martillos.
  - 1 Juego de Brocas.
  - 2 Destornilladores.
  - 6 Limas de diversas formas.
  - 1 Colero.
  - 1 Asador.
  - 2 Cepillos.
  - 2 Hachuelas.
  - 1 Pirograbador.
- TALLER DE CERRAJERIA Y FORJA. — HERRAMIENTAS**
- 1 Fregas portátil.
  - 2 Entenallas de banco.
  - 2 Marcos de sierra.
  - 2 Corta calientes.
  - 2 Limas grandes.
  - 2 Alicates de corte.
  - 1 Taladro de pecho.
  - 1 Combo de 8 libras.
  - 6 Martillos pequeños.
  - 3 Docenas de sierra para marcos.
  - 1 Esmeril de banco.
  - 3 Rayadores de acero.
  - 2 Bigornetas.
  - 2 Tajaderas.
  - 3 Estampos con contratempos.
- TALLER DE CARTONAJE Y ENCUADERNACION. — HERRAMIENTAS**
- 24 Cuchillos de punta, pequeños.
  - 12 Brochas tamaño variado.
  - 6 Papanes, calibre diferente.
  - 6 Tijeras grandes.
  - 3 Depósitos encolados, pequeños.
- TALLER DE HOJALATERIA Y ALAMBRE. — HERRAMIENTAS**
- 6 Canteles de diversos tamaños.
  - 6 Alicates redondos.
  - 6 Tijeras (Cizallas) de diversos tamaños.
- TALLER DE MODELAJO VACIADO Y SIMILARES. — HERRAMIENTAS**
- 12 Soportes de mader, 6 triangulares y 6 cuadrados con pies de 2 x 2.
  - 2 Depósitos de fierro.
  - 1 Torno de plú.
- ALBAÑILERIA Y JARDINERIA. — HERRAMIENTAS**
- 6 Badilejos.
  - 1 Nivel de agua.
  - 6 Baldes de Zinc.
  - 9 Picos.
  - 8 Asadores.
  - 6 Chostas.
  - 3 Tijeras podadoras.

Las propuestas deberán venir en papel sellado de Ley y con el correspondiente timbre de Bs. 5.— y se recibirán hasta el día 25 del presente mes a hora 17 en la Oficina Mayor del Ministerio.

La Paz, 14 de febrero de 1936. — Oficial Mayor de Instrucción.

## LAS LEGÍTIMAS Y VERDADERAS

### PÍLDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

Se venden únicamente en frascos y en sobrecitos NUNCA SUELTAS

## SE INSTALARA UNA MODERNA ESCUELA PRACTICA DE AGRONOMIA Y VETERINARIA EN "LA LOMA"

### SE EMITIRAN BONOS POR LA SUMA DE 500,000 BOLIVIANOS PARA PAGAR EL VALOR DE TERRENOS EXPROPIADOS

COCHABAMBA, 20. — En el seno del cuerpo municipal de esta localidad, se ha presentado el proyecto de hacer una emisión de bonos por la suma de quinientos mil bolivianos, con el objeto de pagar a propietarios y dueños de casas que deben ser expropiados para el ensanche de calles y avenidas.

### COMITE DE PROFILAXIA SOCIAL

COCHABAMBA, 20. — Se ha organizado el Comité de profilaxia social, entidad que desarrollará una amplia labor en bien de la salud pública, combatiendo, especialmente, las enfermedades venéreas que se han presentado en esta localidad con intensidad que juntamente ha provocado la alarma del vecindario.

Ha sido inaugurada la línea telegráfica Ballivián - Caquiaviri, en el departamento de La Paz. Mediante oficio fechado ayer, el General en Jefe del Ejército, General Peñaranda, ha entregado al Ministerio de Fomento y Comunicaciones la nueva línea, que tiene las siguientes características:

- a) Zona de gran desarrollo agrícola y ganadero, siendo además, la localidad de Caquiaviri el lugar donde funciona la importante Escuela Indígena que dirige el profesor Alfredo Guillén Pinto.
- b) Extensión de la línea, 24 kilómetros.
- c) Postes empleados, 314. — Alambre No. 8, 24 kilómetros. — Alambre de amarras No. 14, 3 kilómetros. — Aisladores 314, con sus respectivos pernos de 5/8.
- d) Puestos telefónicos, dos: en Ballivián y Caquiaviri cada uno.

Con este motivo, el Comandante del Regimiento Pando ha recibido de Caquiaviri el siguiente telegrama:

Inaugurando oficina telefónica, este vecindario saluda atentamente, agradeciendo. — Castrillo, Presidente Junta Municipal. — Alarcón, Secretario.

Y el director de UTAMA, núcleo escolar rural con asiento en Caquiaviri, señor Guillén Pinto, ha dirigido al Mayor don Luis Campero, Jefe de la Sección Comunicaciones del Estado Mayor General, este significativo mensaje:

Gracias a la intervención de ustedes, la línea telefónica a esta aldea ha sido concluido hoy. Nuevamente, en nombre del núcleo escolar de mi dependencia, me permito manifestar mi gratitud y mi aplauso a esa importante Sección del Estado Mayor General.

El cabo José García Lanza, que ha dejado conectado el aparato respectivo aquí, viaja hoy mismo llevando este sincero mensaje de gratitud.

Le reitero, señor Mayor, mis consideraciones de la mayor deferencia personal. — (Fdo.) A. Guillén Pinto.

### SE DEBEN TOMAR MEDIDAS RADICALES PARA IMPEDIR ABUSOS

ORURO, 20. — LA PATRIA, refiriéndose a la actitud del asunto por los matarifes, elevando el precio de la carne hasta el extremo de rayar en la descarada especulación con el pueblo, indica la necesidad de tomar medidas radicales.

### LUIS NOVILLO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO  
Cambio de monedas. Compra-venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera.  
Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.  
Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258. — Casilla No. 732. — La Paz — Bolivia.

### MATERIAL DE CONSTRUCCION

Empresa LA RAPIDA Av. Saavedra No. 8. — Teléfono 1165. — Venta y entrega de inmediato: Cal de Calamarca. — Arena Lavada. — Piedras Cortadas. — Piedras Brutas.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado, para la provisión de:

- 200 toneladas de Azúcar blanca granulada.
- 100 toneladas para entrega inmediata y 100, hasta el 15 de marzo próximo.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día jueves 27 del presente mes, a horas 10, en la Sección Abastecimiento del Ministerio de Defensa Nacional, en papel sellado de ley con mas timbre de Bs. 5.—, conteniendo los siguientes datos: marca, precio, envase, lugar de entrega y condiciones de pago.

La Paz, 19 de febrero de 1936.

## GRACE LINE

### LINEA DE VAPORES DIRECTOS ENTRE N. YORK Y LOS PUERTOS DEL PACIFICO

#### PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

	Antofagasta	Mollendo	Callao	Panamá	New York
SANTA LUCIA	Feb. 24	Feb. 25	Feb. 26	Mar. 3	Mar. 10
SANTA INEZ	Feb. 29	Mar. 2	Mar. 4	Mar. 10	Mar. 17
SANTA CLARA	Mar. 9	Mar. 10	Mar. 11	Mar. 17	Mar. 24
SANTA RITA	Mar. 14	Mar. 16	Mar. 18	Mar. 24	Mar. 31

#### PRECIOS DE PASAJES

	Ant. Mollendo a N. York	New York
1a. Clase: — "Santa Lucia"	\$ 314.00 Dólares	\$ 294.00 Dólares
1a. Clase: — "Santa Maria", "Sta. Bárbara", "Sta. Clara"	" 290.00 Dólares	" 270.00 Dólares
Clase Unica: — "Santa Rita", "Santa Ines"	" 214.50 Dólares	" 190.00 Dólares
3a. Clase: — Todos los vapores.	" 97.50 Dólares	" 92.50 Dólares

#### PRECIOS ESPECIALES PARA VIAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK

#### PROXIMAS SALIDAS AL SUR:

	Arica	Antofagasta	Valparaíso
SANTA CLARA	Mar. 1	Mar. 2	Mar. 4
SANTA RITA	Mar. 6	Mar. 8	Mar. 11
SANTA MARIA	Mar. 15	Mar. 16	Mar. 18
SANTA BARBARA	Mar. 20	Mar. 22	Mar. 25

PARA MAYORES DETALLES:  
**W. R. GRACE & Co.**  
Mercado No. 36 — La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Sucre — Teléfono 62

### EL MONUMENTO AL MINERO SE LEVANTARIA EN LA CIUDAD DE UNCA

ORURO, 20. — El señor Abel Peña y Lillo, publica un artículo, en el diario LA MASA, refiriendo la necesidad de erigir un monumento al minero, cuya abnegación y sacrificio no son iguales, dentro las labores de paz de la república. — El articulista manifiesta que tal actitud sería ver la realidad y concretar en el bienestar la historia de Bolivia trahajadora. — El monumento se levantaría en la población de Unca, importante centro minero. — Con este motivo se recuerda que en días pasados esta idea fué sugerida en la ciudad de Potosí, donde se la recibió con muestras de simpatía.

### NUEVAS INSTALACIONES INALAMBRICAS

TRINIDAD, 20. — Bajo la dirección del Coel. Abelardo Prieto, Jefe de la Sección Comunicaciones del E. M. G., se viene realizando las nuevas instalaciones de la Estación inalámbrica, que será una obra moderna y que representará grandes beneficios para el comercio, la industria, etc. de esta capital. — Este servicio, se asegura que será entregado al público en muy breve tiempo más.

### AVISO JUDICIAL

El Dr. Vicente Aparicio S., Juez Instructor 3o. de la Capital, etc.

Por auto de lo. del presente, ha señalado el día 26 del mismo a horas 14, para el remate de la casa No. 815 de la calle Armentis de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de bolivianos cinco mil, por estar así ordenado en el juicio civil ejecutivo, seguido por Luis S. Escobar contra Fernando Tapia, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señaladas a la Oficina del suscrito Actuario.

La Paz, 14 de febrero de 1936.

### BAJO LA DIRECCION DEL AGRONOMO NESTOR SUAREZ M. Y UN COMPETENTE VETERINARIO QUE AUN NO SE DESIGNO

TRINIDAD, 20. — Se ha entrevistado al Oficial Mayor de Instrucción, con el Gerente de la firma comercial, Suárez Hnos., Sr. Medardo Solares, habiendo cambiado ideas sobre la implantación de la Escuela práctica de Agronomía y veterinaria en la propiedad LA LOMA. — Esta Escuela, comenzará a funcionar a partir del mes de Julio del presente año, bajo la dirección del Ingeniero agrónomo Néstor Suárez Mujía y de uno competente veterinario, que aún no se designó. — Mientras se reciben los planos solicitados a Nueva York, la firma Suárez Hnos., ha dispuesto que se acumulen los materiales necesarios, para la construcción de las amplias edificaciones donde funcionará el plantel, que tendrá diversas reparticiones como será viviendas para los alumnos internos, los que deberán ser hechos por el Gobierno, como de experimentación en los estudios.

### UNA RESOLUCION DEL SINDICATO MEDICO QUE MERECE APLAUSO

POTOSI, 20. — El Sindicato de Médicos de esta capital, se ha presentado una resolución en sentido de propiciar la creación de la medicina escolar, que estaría a cargo de todos los miembros del Sindicato, estableciéndose los turnos respectivos para su mejor atención. — Esta resolución ha merecido el aplauso general, ya que contempla las mas urgentes necesidades del elemento escolar que por lo general no puede acudir a la atención profesional de los médicos, por la carencia de recursos.

## CARNAVAL DE 1936

Artículos de Cotillon, Místuras, serpentinillas chisguetes, Antifaces caretas y los famosos chifites, le ofrece a precios fuera de toda competencia la tienda EL AGUILA. Calle Ayacucho 155 al 161.



Boxberger Bad-Kissingen

Adelgazar hasta el peso de pluma con las TABLETAS KISSINGA BOXBERGER. Para adelgazar, sin perjudicar la salud. Representes para Bolivia:

**O. ALBRECHT SUCS. — LA PAZ**  
De venta en todas las farmacias de la república

#### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

La Dirección General de Correos y Telégrafos, convoca a propuestas en papel sellado y timbre de ley, para la impresión de las siguientes fórmulas.

T. 1 Telegramas Expeditos sin rayas	600,000 hojas
T. 4 Telegramas Expeditos con rayas	1,100,000 hojas
T. 5 Telegramas Recibidos, bloques con copias	13,000 bloques
T. 6 Registros Expeditos	75,000 hojas
T. 7 Registros Recibidos	75,000 hojas
T. 8 Registros Retransmitidos	42,000 hojas
T. 10 Recibos Expeditos	530,000 hojas
T. 11 Recibos Recibidos	850,000 hojas
T. 12 Telegramas Retransmitidos	650,000 hojas
T. 13 Vales de Contestación Pagada	25,000 hojas
T. 14 Partes Diarios	20,000 hojas
T. 15 Cuadros de Caja	24,000 hojas
T. 16 Planillas de Intercambio Telefónico	2,000 hojas
T. 20 Notas de Remisión	1,000 hojas
T. 21 Cuadros de Liquidaciones	1,000 hojas
T. 24 Pliegos de Cargo	5,000 hojas
T. 59 Pliegos de Cargo Servicio Internacional	4,000 hojas
T. 101 Planillas de jornales	50 bloques
T. 149 Partes diarios de asistencia del personal	5,000 hojas
T. 150 Boletín de comprobación de líneas	5,000 hojas
Timbres para cierre de telegramas	1,200,000 piezas
Papel carbónico, tamaño oficio	200 cajas

Los datos y pormenores, serán proporcionados en la Sección Almacenes de la Dirección General.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 29 del presente.

La Paz, 19 de febrero de 1936.  
EL DIRECTOR GENERAL.



# El nuevo Canciller paraguayo Stefanich declaró que su Gbrno. respetará los pactos internacionales

## LA RAZON

DIRECTORIO DE "LA RAZON", S. A.

Presidente: CARLOS NAVARRO

Director: FABIAN VACA CHAVEZ

Administrador: ISRAEL CAMACHO L.

### MOMENTO DE CORDURA

Durante toda la campaña del Chaco y aún después de suscribirse el protocolo de paz existió en los círculos políticos del Paraguay el convencimiento de que Bolivia se hallaba al borde de la anarquía, hasta el punto de que más de una actitud de la diplomacia de aquel país no tuvo otro fundamento que esa seguridad, alimentada en las esferas del gobierno y mantenida en el propio campamento del general en jefe del ejército.

Se dijo entonces y se propaló en todos los tonos, a raíz del armisticio de junio, que del comando superior de nuestras tropas surgiría el futuro gobernante de Bolivia, dando a entender con esta especie que entre nosotros no era posible el régimen institucional dentro de las vicisitudes de la guerra y menos aún frente a los problemas que plantea el restablecimiento de la paz.

Han fallado, empero, los cálculos del adversario. El país ha soportado las pruebas de la campaña sin alterar el ritmo de su vida normal, fiel a los preceptos de su carta política. La ha respetado en pleno conflicto bélico y la está respetando en estos momentos en que se apresta a liquidar el fondo mismo del litigio, seguro como está de la justicia de su causa y de las fuerzas morales con que el pueblo vela por el imperio de sus instituciones.

El ejército boliviano, consciente de su deber, no se ha de echar encima las responsabilidades que asume en esta hora el ejército paraguayo, porque sabe muy bien que no es una clase determinada ni siquiera un solo partido el factor llamado a solucionar los grandes problemas internos y externos de la república. Lo ha dicho en repetidas ocasiones y cumplirá su palabra, pese a todas las profecías del enemigo y a todas las sollicitaciones del interés político.

De otro lado, en un instante en que el adversario se precipita por la pendiente del desconcierto, sembrando la duda en el campo internacional, sería no sólo un error sino un crimen seguir su ejemplo, abandonar la situación de cordura y de expectativa que ocupamos y que debemos mantener a cualquier precio, hasta que se disipen las nubes que se arremolinan sobre el horizonte de esta parte de América.

Sigamos con mirada alerta al Paraguay en la aventura en que se ha lanzado y obramos con serenidad al resolver nuestras cuestiones domésticas, sin perder de vista que el incendio de la guerra — apagado, por obra de una mediación extranjera — ha prendido en la casa del vecino, alimentado por los mismos que encendieron la hoguera del Chaco.

Un deber superior nos impone atenuar por lo menos el fragor de las luchas internas, ser más patriotas que hombres de partido, mostrarnos ante el mundo como un pueblo de orden que busca en el sosiego y la normalidad de su vida interior el secreto de la paz internacional. Porque si hemos de rivalizar con el enemigo en el empeño de resolver las propias dificultades por medio de la revuelta, entonces será inútil que soñemos en días mejores y menos aun en la reconstrucción de la nacionalidad.

### El Gobierno ha pedido al Señor Alborta que continúe ejerciendo el cargo de Director del Tesoro

Con referencia a ciertas publicaciones de prensa, el señor Rodolfo M. Alborta pidió al supremo gobierno que una comisión especial se encargara de revisar sus actos administrativos antes de anularlos a la jubilación. Frente a este pedido

se ha dictado la siguiente resolución:

— La Paz, 17 de febrero de 1936. — VISTOS: el memorial del señor Rodolfo M. Alborta, Director del Tesoro Nacional, en el que antes de ampararse a la jubilación, sea designada una comisión a la cual podría inscribirse quien quiera que fuese, encargada de revisar sus actos administrativos desde el primer día de su inteleción en el servicio público;

CONSIDERANDO: que el Gobierno no aprueba en alto grado las condiciones de competencia y honradez que han caracterizado todos los actos de la labor funcionaria del actual Director del Tesoro Nacional. SE REVUELVE: no haber lugar a designarse la comisión que solicita el señor Rodolfo M. Alborta, insinuándole quiera continuar en el desempeño de sus funciones de Director del Tesoro Nacional, hasta que pueda permitirse el estado de su salud, en cuyo caso podrá acogerse a su jubilación.

Regístrese y Devuélvase. (Fdo). — J. L. TEJADA S. (Fdo). — Héctor Hormachea Z. Es conforme: (Fdo). — J. M. Salinas. — Of. M.

### PRESUPUESTOS FIRMADOS POR EL PRESIDENTE

Han sido firmadas algunas listas de pago de los Ministerios: Hacienda e Industria, Fomento y Comunicaciones, Gobierno y Justicia e Instrucción Pública.

R. E. Concediendo el despacho de cinco toneladas de calamina para techos.

### Especialmente el protocolo sobre prisioneros

A las informaciones que publicamos ayer, debemos agregar hoy la impresión de optimismo que en los círculos diplomáticos han producido las declaraciones del señor Juan Stefanich, Ministro de Relaciones del gobierno revolucionario que preside el coronel Franco.

#### CUMPLIRÁ EL PROTOCOLO SOBRE PRISIONEROS

Dichas declaraciones dicen que el gobierno del coronel Franco se inspirará en los principios de la convivencia internacional y ha de cumplir, de inmediato, el protocolo relativo a la repatriación de los prisioneros.

#### IMPRESION EN LOS CIRCULOS POLITICOS

Como se anticipó en comentario nuestro diario, en los círculos oficiales bolivianos se admitió que los estados integrantes de la Conferencia de Paz no reconocerán al nuevo gobierno

paraguayo, si éste no declara su propósito de cumplir los pactos emergentes de la guerra del Chaco.

Parece que las declaraciones de Stefanich podrían haber llenado ese requisito, pero no es así. La respuesta categórica deberá producirse a instancia de la Conferencia, en documento oficial.

#### EL PROYECTO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

La aceptación que el presidente de la República hizo del plan Roosevelt, para reunir una conferencia interamericana, indicaba que la sede de ella podría ser Buenos Aires. Se estima que este asunto tiene relación con la situación internacional producida por la rebelión paraguaya, y que influirá, decisivamente, en el curso de las gestiones posteriores para afirmar el cumplimiento de los compromisos existentes.

#### LAS AUTORIDADES MILITARES ADOPTARÁN PRECAUCIONES

Para ponerse a cubierto de cualquier sorpresa, las autoridades bolivianas han adoptado ciertas precauciones, en vista de que parece existir cierta contradicción en las declaraciones que los jefes militares han hecho, en los últimos días.

No obstante de ello, las declaraciones del Ministro de Relaciones, señor Stefanich, deberán ser reiteradas ante la conferencia, mediante la delegación que ese gobierno debe acial dirigido a la Conferencia de Paz.

Cumplimos con agrado el deber de informar a nuestros lectores que la situación internacional gravemente comprometida con la revolución paraguaya tiende a normalizarse, siempre que la ratificación formal se produzca. La cancellería mantuvo actividad al respecto, habiéndose comunicado con las paleas neutrales y la Conferencia, a fin de precisar la actitud paraguaya.

## EL MINISTRO EN LIMA VENDRA A ESTA CIUDAD

### Para decidir si acepta la Cancillería

Anunciamos ayer, en nuestra sección cabecera, que la Cancillería se ha dirigido a nuestro Ministro en Lima invitándole a ocupar la cartera de Relaciones Exteriores.

La Cancillería ha confirmado la noticia, expresando que por instrucciones del señor presidente de la república ha dirigido una comunicación urgente, en ese sentido.

Sabemos que la respuesta ha llegado y se la mantiene en reserva. Podemos adelantar la información de que el señor Alberto Ostria Gutiérrez ha contestado sin aceptar categóricamente el alto cargo, pero anunciando que se constituirá en esta ciudad, para conferenciar con el señor presidente.

En los círculos políticos se dijo que existe la posibilidad de que el

señor Ostria decline el ofrecimiento, probablemente por la delicada situación internacional creada con el movimiento subversivo paraguayo, que pone en peligro la validez de los protocolos suscritos con el Paraguay.

No obstante, entendemos que el Ministro en Lima no podrá excusar su concurso, solicitado en momento delicado y excepcional, como el presente.

## RESPUESTA FINAL AL CINISMO BUROCRATICO

Al sabio economista —según la opinión que él tiene de sí mismo— que con singular desenfado pontifica en las columnas de un vespertino, debemos recordarle que la pedantería, el dogmatismo y la suficiencia son pruebas fehacientes de inferioridad mental. Y q' hace muy triste figura, con su manera de encargar las cuestiones públicas, porque no estamos para cambiar inventivas sino ideas y razonamientos.

Difícil tarea sería convencer al que con pedantería ridícula considera una cuestión cualquiera; nos basta pensar que si es tan "economista" como desengañado, lucido estará el mismo, pues no podrá entender ni sus propias ideas, traicionando por la indignación que nubla su pensamiento y le hace arremeter sin fiación.

Hicimos ligeras comparaciones entre los sueldos que ahora percibe un empleado público, por modesto que sea, y el que gana un obrero, o el empleado de empresa particular, comentando que la bonificación era una medida deficiente e incompleta. El "economista" se enfureció y nos espetó una fogosa e inepta crítica, llamándonos imbéciles, ignorantes y otras expresiones que al parecer son de su uso, exclusivo. El público verá que para ese criterio incurrimos en ignorancia, porque sostenemos la injusticia de esa irritante desigualdad. Y un fun-

cionamiento de la vida esos funcionarios mejor en su remuneración, pero sin exclusivismo, sin excluir a los demás, que igual derecho tienen a vivir, y quizá mayor aun, por ser más eficientes en el trabajo, menos holgazanes, menos parasitarios de la administración.

El "economista" se despaacha a gusto con la risible interpretación que hace de la ley y confunde con cierta frescura regocijante, el presupuesto con la bonificación, q' son dos extremos distintos, porque en materia presupuestaria aprobada la ley financiera el ejecutivo no puede introducir modificación alguna. Pero y aquí está lo principal— la bonificación es un medio indirecto de modificar esos sueldos, y quien no lo entienda, aun siendo un sabio como alardea, incurre en la más auténtica necesidad. En el caso concreto, el ejecutivo es el que no ha alterado, ni pudo hacerlo, las partidas de haberes fijadas por su propio decreto supremo, en mérito de la prohibición del art. 25 citado, pero se ha dado modos de consumir esa medida por medio de la bonificación.

Y no es que ella, atenta a la depreciación de la moneda, sea una medida impremeditada, sino que para ser justa debe mantener igualdad con los otros trabajadores de empresa particular, así sean obreros o empleados.

El articulista de las ocurrencias manifiesta, inexactamente, que tratamos de atacar al Ministro de Hacienda. Es criticar los actos de ese alto funcionario pedir que el aumento de sueldos sea igual para todos los trabajadores, sujetos a salario o sueldo? Quizá sí por una inversión de la lógica hayamos incurrido en ello sin saberlo; pero cabe recordar que nuestra actitud tiende a defender la situación desfavorable en que están ellos, ante el alza general de los precios. Y es un factor inquietante el déficit presupuestario.

Como la bonificación, medida fragmentaria e incompleta, si no se procede a un reajuste general del cambio y del salario, a base de un tipo que no sea artificialmente inflado, sino que se aproxime a la verdadera situación. Sin déficit desaparecerá la necesidad de colocar empréstitos destinados a cubrir la insuficiencia de los recursos de los servicios administrativos, hoy con síntomas de elefantiasis galopante.

Hay un error, del cual tarda el país y los gobernantes en salir: seguir viviendo en una economía de guerra, concluido el suceso, constituyendo un lamentable equívoco y la economía dirigida en lugar de beneficiar al país constituye, a la larga, una traba a su desarrollo comercial.

La inflación monetaria es una cosa que nadie discute, la elevación de los precios, que es su consecuencia, tampoco, y el remedio no es una novedad: lo ha enunciado con uniformidad la prensa del país. Si el gobierno prefiere el cambio único, debe acercarlo lo más posible al cambio verdadero, en Bs. 55 por \$; si mantiene el cambio de exportación, para no perjudicar a los milleros chicos, o cambio oficial no puede bajar de Bs. 40 por \$.

Ahora que las distintas entidades económicas del país deliberan, en consorcio con el ejecutivo, sobre esta cuestión, parece llegado el momento de proceder al reajuste, con lo cual la bonificación general sería un hecho. Debemos tender a ese resultado, que es lo justo y aconsejable, para un gobierno que quiere financiar la prosperidad del país y no solamente la de sus empleados. Ya que en cuestiones económicas se falsea tanto la verdad, por lo menos deben guardar fidelidad al nombre del famoso bandido que ha elegido para su pseudónimo el articulista, y el cual se escribe: JACK THE RIPPER.

Y con esto hemos concluido.

## LOS PARTIDOS NO ESTARIAN DE ACUERDO CON EL APLAZAMIENTO DE LAS ELECCIONES

### CONSIDERAN QUE LA LEY DEBE SER CUMPLIDA

La posibilidad de que el gobierno influya decisiva que los asuntos políticos tienen en el aspecto financiero y económico de un país. El gobierno guarda al respecto una discreta reserva. La única consideración que pudiera fundar ese aplazamiento sería que los prisioneros no regresen para abril, como se dijo, y en consecuencia no tenga tiempo, materialmente, para inscribirse en el registro cívico. Pero esa dificultad es subsanable, por cualquier otro medio; por ejemplo, dando valor a las inscripciones an-

teriores, sólo para ellos, puesto que su misma coacción demuestra que cumplieron el deber de enrolarse en el ejército y no hay para qué extremar una exigencia q' pudiera hacer peligrar su ciudadanía futura.

Hemos podido apreciar las razones que asisten a los partidos en este sentido y consideramos, por ello, que sería medida poco aconsejable aplazar las elecciones cuyo verificativo está señalado por una ley.

## ACTUALIDAD

### EL VOCERIO PARAGUAYO

La rebelión militar paraguaya puede ser todo lo audaz o arrogante que sus conductores arrojan, pero constituye la demostración más elocuente de la pobreza económica que vive ese país.

La propaganda paraguaya se amagó en dibujar los contornos de un país victorioso, en pleno auge, y de moral muy elevada, por los imaginarios éxitos militares que para cobonestar su tragedia se afanó en propagar. Con admirable tenacidad, de Aunción irradiaba la campaña de publicidad, destinada a mostrarnos como un país convulsionado, de orden público inseguro e inasable, al empuje de pasiones políticas cuya exasperación, por causa de la "derrota", asumía caracteres grotescos. Día a día la fronda imaginación paraguaya inventaba alguna novela sobre el orden público boliviano, mostrándonos como a un país convulsionado, de moral deprimida, de flaca economía y de apuros financieros tremendos.

Ese vocerío resultó al cabo, como el grito de un condenado que alborotara el ambiente para ocultar su propia miseria y tribulación. Paraguay, el país que hizo alarde de haber triunfado en la guerra, se ha consumido en la impaciencia revolucionaria. ¿Por qué? Renegando quizá de un gobierno que supo conducirlo, en sentir de sus vitoriosos, a la victoria? El motivo militar se ha producido y el pueblo victorioso ha querido así premiar al presidente Ayala, echándolo del palacio de Solano López, para imponer allí una extraña mezcla de impaciencias comunistas y militares, cuya definición es cosa complicada.

Una madrugada dispararon las armas automáticas y el vocerío de los cañones contra la fortaleza gobernante, donde se había parapetado la política guerrillera, que ofreció la "victoria" al pueblo, pero que apenas pudo presentarle un protocolo de arbitraje, que sometía a la decisión de un juez de derecho la soberanía definitiva de las tierras del Chaco, que ese gobierno dijo haber conquistado por imperio de sus armas victoriosas.

El coronel Franco se ha apresurado a hacer declaraciones cuyo valor es muy convencional. Bien haríamos nosotros en mostrar cierta legítima suspicacia por la forma como se ha operado el pronunciamiento. El presidente Ayala, que no su

po ni pudo... esta es la verdad — obtener un convenio que tradujera el éxito militar pregonado por medio de su propaganda, ha querido lavarse las manos y entregar pilatunamente el poder, para que los jefes de la revolución triunfante puedan consolar al pueblo con una promesa, de que se enmendará esa actitud.

Ha de permitirlo la América y la Conferencia de Paz? Es la revolución paraguaya una respuesta al Presidente Roosevelt, cuando proclamó la pacificación de las Américas y la reunión de una conferencia general?

Una cosa es evidente para nosotros: con los doctores guardianes cualquier precaución resulta deficiente. El nuevo gobierno paraguayo debería cumplir sus compromisos y acallar la vocinglería que en los contornos del palacio de Solano López entona ahora el estribillo patriótico, con música de una docena de polcas paraguayas, como queriendo sugerir cosas imposibles y el falseamiento de la palabra empeñada.

### EL ESCULTOR PERLOTTI VUELVE A BUENOS AIRES

Después de una prolongada permanencia en el país, hoy vuelve a Buenos Aires el escultor argentino Luis Perloti, que vino con objeto de estudiar los motivos artísticos autóctonos.

Expuso sus recientes obras en el salón q' se abrió en el Círculo Militar y tuvo halagador éxito, del cual se ha ocupado la prensa de esta ciudad y del interior del país. Perloti es un entusiasta del arte hispanoamericano y gran amigo de nuestro país, y se lleva amplia documentación y temas para desarrollarlos en su estudio de Buenos Aires.

Estuvo en nuestra redacción a despedirse y cambiarnos el muy cordiales expresiones. Tenemos entendido que piensa regresar a Bolivia, con un conjunto de obras que exhibirá en una exposición de conjunto.

Le deseamos buen viaje, y que su carrera artística, tan bien iniciada, siga su curso hacia nuevos éxitos.

## LA VENGANZA DE UN POLITICO

Desde hace diez años venía desempeñando con carácter transitorio el cargo de redactor de la Cámara de Diputados; acaso por esta circunstancia que implicaba el reconocimiento de competencia, la mesa directiva en el congreso ordinario del pasado año, resolvió por unanimidad estabilizarme en el cargo.

Pero, he aquí que la misma mesa directiva a pedido del presidente don Fidel Anze Soria, ha suprimido mi cargo fundándose en motivos de economía, siendo así que se mantiene a más de 20 empleados con carácter permanente. El verdadero motivo para mi retiro es pues, el siguiente:

Pasa algo más de un mes, anunció el periódico de que se proyectaba en Cochabamba don Fidel Anze la noticia de "haberse organizado en La Paz un comité pro candidatura vicepresidencial del doctor Fidel Anze Soria, comité compuesto de intelectuales y ex-combatientes y cuyo presidente es don Luis Felipe Guzmán", o sea yo mismo. Al propio tiempo, el señor Anze Soria confesó el presupuesto de haberse dado a la presente gestión, asignándole un apreciable aumento. (Entonces no pensaba que un redactor de la Cámara, estando ésta en receso, era totalmente innecesario). En cuanto yo conocí esa información, del periódico de don Fidel Anze Soria, me apresuré a desmentirla terminantemente. (Después supe que el mismo candidato subjetivo la había dictado). Di este paso obligado por el imperativo de defender la verdad, a la que rindo fervoroso culto, y mi conocida invinculación con los partidos tradicionales dentro de uno de los cuales el señor Anze Soria tiene notorio volúmen. En mi calidad de ex-combatiente y por ya añeja simpatía hacia los principios socialistas, en ningún caso podía yo ponerme al servicio de las pretensiones de un político de ideología rancala.

Publicada la rectificación el señor Anze me dijo en tono indignado: "¡Jamás creí que Ud. me diera esta patada; no ha hecho Ud. insuflar de la manera más grosera!" (En su semblante había una amenaza de venganza de esas venganzas q' acostumbrar los mediocres). La respondí que, simplemente, ponía las cosas en su verdadero lugar. Dos días después daba orden al habilitado de que ni me consignase en el presupuesto como empleado permanente.

Ya sé que en estas democracias monárquicas, donde impera el egoísmo de los más instintivos, mi caso, frente por ejemplo al del profesor Vicuña Fuentes en Chile, es una cotidianidad conocida por todos, pero he creído necesario exponerlo para ayudar a la formación de esa nueva conciencia que en estos momentos es anhelo mayoritario en este país sojuzgado por Sancho, por Tartufo y por Caliban.

LUIS FELIPE GUZMAN

### Personas que fueron recibidas por el Presidente

El Presidente de la República ha concedido audiencia ayer a las siguientes personas:

Sr. Ministro de Hacienda e Industria.  
Sr. José Salmón Ballivián, Prefecto del Departamento de La Paz.  
Sr. José Pérez, Jefe de la Policía.

Sr. Saavedra Pérez.  
Sr. C. Claros.  
Sr. Chávez Suárez.  
Sr. Arturo Zalles.  
Sr. Ríos de Vilh.



# FILM

e maquinas de escribir



## de los más adelantados de la PEDAGOGIA



# El progreso de la ciudad depende de la competencia de las zonas locales

## CONCURSO DE LITERATURA Y ARTE PARA EXTRANJEROS

El Comité para los Premios San Remo de Literatura y Arte, presidido por S. E. el Prof. Carlos Formich, Académico de Italia, ha convocado para el presente año de 1936 y sucesivos un premio anual de Liras Italianas 25.000, para la obra de un autor extranjero sobre la Italia contemporánea.

Las condiciones de tal concurso son las siguientes:  
Art. 1.º. — A iniciativa del Comité Permanente para los Premios San Remo de Literatura y Arte se ha instituido, en conformidad al Art. 5 del Estatuto, un premio para la obra de autor extranjero que haya hecho conocer al mundo los confines del progreso y conquistas de la Italia contemporánea en relación a las disciplinas morales e históricas, ciencias, literatura y artes.

Art. 2.º. — Las solicitudes de admisión dirigidas al Comité Permanente Premio San Remo, suscritas por los concursantes (los cuales además indicarán su domicilio) deberán llegar juntamente con seis copias de cada obra a más tardar el 30 de Junio de 1936.

La fecha de presentación será determinada por el timbre postal de expedición.

Ninguna obra podrá ser aceptada después del vencimiento del término de presentación.

Las estampas, dibujos, reproducciones fotográficas y todas aquellas otras obras geniales eventualmente remitidas para el concurso no se devolverán si los autores salen premiados.

Es prohibido el envío directo de obras, a los componentes del Jurado, salvo tratarse del duplicado de un ejemplar ya remitido al Comité.

Las obras premiadas quedarán a disposición de los autores que podrán recogerlas personalmente o por medio de persona delegada, ante el Comité Premios hasta el término de 120 días de la fecha en la que, por medio de la prensa, se hará conocer el resultado del concurso.

Vencido dicho término las obras no recogidas se considerarán asignadas y cedidas definitivamente por el concursante al Comité, el que dispondrá de ellas en la forma que juzgara oportuno, con salvadad de la propiedad literaria y artística, a favor de los concursantes.

Art. 3.º. — El Secretario, según norma del Estatuto, del Comité provee a dirigir a los interesados las comunicaciones con referencia a las solicitudes que serán excluidas por falta de los requisitos exigidos en la convocatoria.

Por la eventual exclusión del concurso, el aspirante no tiene derecho alguno a reclamación en ninguna forma.

Art. 4.º. — El Jurado está compuesto por:  
Su Excelencia Emilio Bodrero.  
Su Excelencia Giuseppe Bottai.  
Su Excelencia Arturo Farinelli.  
H. Profesor Arturo Marpicati.  
Su Excelencia Angiolo Silvio Novaro.

Y como su primer acto, procederá al nombramiento del Presidente y del Relator.

El Jurado tiene la tarea de someter al Comité, previa una detallada relación, una terna de nombres, aún entre autores no concursantes, considerados merecedores de libre designación.

Art. 5.º. — Tan pronto como el Jurado tendrá concluida su labor y comunicada la designación, el Comité procederá a emitir su juicio inapelable.  
El Comité deliberará por mayoría. En caso de paridad de votos prevalecerá el voto del Presidente.

Art. 6.º. — La obra merecedora del Premio podrá a juicio del Jurado del Comité, ser traducida y publicada por cuenta de las "Ediciones del Comité Permanente de los Premios San Remo" salvo quedando todo derecho al autor.

Art. 7.º. — La asignación oficial será celebrada en San Remo y de conformidad al Estatuto serán invitadas las personalidades del mundo político, artístico y literario. El vencedor se encargará del cobro de la suma que representa el premio conferido.

Art. 8.º. — La participación al concurso implica la aceptación de todas las condiciones establecidas en la presente convocatoria.

AGENTE DE RENGANCHE  
Se ofrece renganche para trabajadores para mineros y para agricultura y vialidad en cualquier número, garantizando su puntualidad y corrección; pues, hasta el presente he verificado muchos contratos al respecto. — Para tratar dirigirse por carta o telegrama al suscrito vecino y propietario en el Cantón Tiquila.

La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

MÉTODOS DE MUSICA, ALBUMS FOTOGRAFICOS, ALBUMS PARA AUTOGRAFOS, carpetas para librerías de desmenuzación. Las últimas piezas bailables. Así como obras literarias, acaba de recibir Librería Mundial, Pérez Velasco 125, casilla 773 y Atlántida Recreo No. 15.

MADERERA HISPANO BOLIVIANA S. A.  
Para tratar asuntos de suma importancia, se cita a los señores accionistas concurrir a la Junta General Extraordinaria que se llevará a efecto el día 29 del presente mes, a horas 21, en el local de la casa de España.  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
EL GERENTE

POLICIA DE SEGURIDAD  
AVISO  
Se necesitan dos choferes para automóviles y ocho motociclistas para el servicio de la Policía de Seguridad, con el haber mensual de DOSCIENTOS CUARENTA Y OCHO BOLIVIANOS (Bs. 248).  
Para dicho objeto se ha abierto un libro de matrículas en la Secretaría de Policía, donde se darán mayores datos.  
La Paz, 13 de febrero de 1936.  
EL SECRETARIO.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

AVISO  
Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado el Bono Provisional No. 29, por Bs. 25.000 del Empréstito Consolidado de 1933, otorgado por el Banco Central de Bolivia, a la orden de los suscritos, ha quedado nulo por haberse dado el correspondiente aviso y gestionarse el respectivo duplicado.  
W. R. GRACE y Co.

Con referencia a un artículo publicado en nuestra edición del sábado bajo el epígrafe "El Progreso de la Ciudad depende de la competencia de las zonas locales", hemos recibido el siguiente oficio de agradecimiento de la "Junta de Vecinos Nueva Paz":  
"Señor:  
El Directorio de la Junta de Vecinos "Nueva Paz", ha sido gratamente informado por la lectura del artículo "El Progreso de la ciudad, depende de la competencia de las zonas locales", publicado en el número del 15 del actual del órgano dirigido por Ud., de la brillante iniciativa de organizar una Federación de Juntas Vecinales, como organismo llamado a colaborar directa e inmediatamente al Honorable Concejo Municipal.  
En dicho artículo se ha hecho una ligera alusión a la actividad que en estos momentos despliega la Junta Vecinal que me honro en presidir. Muy agradecido por esta atención, sólo me queda manifestar que tal actitud de la Junta no hace sino responder a un imperativo de conciencia cívica y noble entusiasmo que por hoy anima a todo el vecindario de la Zona.  
Refiriéndome al punto esencial de su iniciativa debo informarle que el Directorio que presido convocó oportunamente y mediante avisos por la prensa a los Presidentes de las demás Zonas, con objeto de tomar algunos acuerdos tendientes a beneficiar la ciudad. Principalmente, señor Director, deseábamos conversar sobre la forma de hacer extensivo a todas las zonas la distribución del desayuno gratuito a los niños pobres y como lógica culminación, la implantación de cantinas escolares donde pudiesen ser atendidos los niños pobres a parte del desayuno, con el almuerzo y comida y aún con el vestuario indispensable. Defender, la ciudad del peligro de las aguas potables que material y físicamente va consumiendo los medios y la vida de los habitantes, de las aguas pluviales que con sus enormes infiltraciones está poniendo la mayor parte de la ciudad en grave e inmediato peligro.  
Incrementar la pavimentación, los alcantarillados, tanto de los numerosos riachuelos como de las casas.

Activar y ayudar a los diferentes deportes.  
Orientar las ideas y guiar las diferentes actividades dentro de cada zona, tendiendo a la unidad y entusiasmo dentro de la familia boliviana.  
Deseábamos igualmente conversar, sobre la forma de llevar a feliz término la iniciativa del señor Ferrufino, sobre la erección de un monumento al chofer, haciendo extensivo a las demás zonas auxiliares que contribuyeron eficazmente a la realización de la campaña.  
Queríamos también conversar acerca de la posibilidad de extender la red tranviaria por otras zonas que carecen de ese servicio.  
En fin, señor Director, tal reunión habría servido de mucho para cambiar ideas y llegar quizá a la realización de su iniciativa de organizar la Federación de Juntas Vecinales; pero como siempre nos hemos estrechado contra una roca tan fuerte y poderosa, como es el indiferentismo del pueblo, que hemos lamentado no haber podido exteriorizar nuestros sentimientos e iniciativas, y creo que marchando en esta forma el mejoramiento y el progreso de la ciudad de La Paz, ha de quedar estancado indefinidamente.

Y es tal nuestro pesimismo en este orden que nos encontramos por hoy en plena lucha y frente a la indiferencia de las autoridades y del pueblo.  
Ojalá que aunando los nobles propósitos de la prensa al entusiasmo infatigable de los buenos elementos de esta zona, podamos realizar las bellas iniciativas de la prensa en bien de la ciudad".

MIL Y UNA MANERA DE HACER DINERO SIN INVERSION DE CAPITAL  
Este anuncio va dirigido a todas aquellas personas de ambos sexos, hombres y mujeres y jóvenes, comerciantes, profesionales, profesores, escolares y agentes que tengan aspiraciones y que deseen mejorar su condición.  
Nuestra casa le indicará la manera de ganar dinero con poco esfuerzo y sin inversión de capital: todo lo que se requiere es una buena dosis de entusiasmo, de sentido común y de buena voluntad.  
Si es Ud. ambicioso y aspira a ganar más dinero y mejorar de situación, escribanos en seguida para enviarnos todos los informes del caso. Incluya 50 centavos en sellos para gastos de contestación y transcurso. A vuelta de correo recibirá una grata sorpresa.  
INTELLIGENCE AND AID DEPARTMEN.— CAJON POSTAL 22 — La Paz.

EVITE AFECCIONES PULMONARES  
Las vitaminas que rechazan esas dolencias se encuentran en forma natural en el famoso alimento-revitalizador la EMULSION de SCOTT

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

EMULSION de SCOTT  
La Paz, 19 de febrero de 1936.  
Alfredo Navajas

## LA INTELLECTUALIDAD DEL CUZCO SE PREPARA A CELEBRAR EL PRIMER CENTENARIO DE LA CONFERENCIA PERU BOLIVIANA

Por la última combinación internacional llegó a esta ciudad el universitario peruano señor Julián Santisteban Ochoa, miembro de la Comisión especial para la conmemoración del Primer Centenario de la Conferencia Perú-Boliviana.

Anoche recibimos en nuestra redacción la visita del universitario Santisteban, quien nos manifestó que la juventud intelectual del Perú desea estrechar

los vínculos de confraternidad con las iguales de nuestra Patria, — ya que ambas persiguen los mismos fines — y hacer de estas ideas una realidad para el acercamiento del Perú y Bolivia. Con objeto de hacer efectivo este acercamiento espiritual e intelectual de ambas juventudes, tratan de celebrar el Primer Centenario de la Conferencia Perú-Boliviana, realizada por el presidente de Bolivia Andrés de Santa Cruz, el 17 de

marzo de 1936, hecho que la historia calificó como uno de los pasos más acertados para establecer el bloque del Pacífico, constituido por el Perú, Bolivia y Chile, idea del Mariscal de Zepita que no se llegó a coronar.

El objeto que persigue el señor Santisteban es la colaboración de las autoridades y de los intelectuales de Bolivia, para dar mayor realce a la conmemoración de este centenario.

## SE TRAMITA JUBILACIONES DE INSTRUCCION

Anteriormente dijimos que por disposición superior los expedientes de jubilación de maestros habían quedado paralizados de trámite.

No obstante de ello, se conoce que actualmente se tramita la jubilación del profesor de secundaria, señor Corsino Rodríguez, ex-vocal del Consejo N.º de Educación; y el expediente relativo a la jubilación del señor Angel Chávez Ruiz, quien será mejorado en el haber con que anteriormente ya fue jubilado.

Sin ánimo de estorbar esa jubilación que es legítima, por haber ambos funcionarios cumplido los requisitos legales, conviene recordar que la medida no puede circunscribirse a esos dos únicos casos. Todos los expedientes de jubilación, que están paralizados en su tramitación, deberían ponerse en curso, a fin de que los demás maestros puedan también adquirir el derecho que les concede la ley respectiva.

## SE VENDE UN AUTO

BUICK, de 7 asientos, cerrado, modelo 28 y una camioneta DODGE, de media tonelada.  
Referencias: Ayacucho No. 303.

## A TODOS LOS QUE PADECEN

de ESTREÑIMIENTO, MALAS DIGESTIONES, CARGAZON de la LENGUA — ENTERITIS, INFARTOS BILIARES

Tomen por la noche, al acostarse, dos comprimidos de Lactolaxine Fydau

Este remedio es un poderoso reductor del intestino, el único capaz de curar el estreñimiento y las afecciones que de él derivan. La LACTOLAXINE FYDAU, admitida en los Hospitales de París, la prescriben las empuencias médicas en todos los países. LABORATORIOS BIOLOGIQUES ANDRE PARIS, 4, R. de la Moutte-Piquet, PARIS (Francia). De venta en todas buenas farmacias.

Debe ser cuidada la instrucción y educación de la juventud para ello está el: —

## COLEGIO SECUNDARIO LIBRE

Que hace del alumno un elemento que elabora su propio saber y entender, y no un mero repetidor de ideas o juicios ajenos.

## COLEGIO SECUNDARIO LIBRE

Es un nuevo plantel educacional, autorizado por el Consejo Nacional de Educación.  
Cuenta con excelente planta de Profesores de Estado.  
Se reciben inscripciones todos los días hábiles de horas: 9-11 y 14-17.  
LOCAL: Instituto Mercantil ARRIETA. — Colón 416. — Pida Informes.

## LA FABRICA Y CONFECCION DE SOMBREROS PARA DAMAS DE GUILLERMO M. ESPEJO

Ofrece a las damas un gran surtido de sombreros los últimos modelos para la temporada.  
Asimismo ofrece sacos impermeables de gamuza en surtidos colores de moda, para señoras, señoritas y niñas.  
También tiene en existencia capas impermeables para niños y zapatos desde el número 16 al 30 modelos y colores surtidos.  
Atiende pedidos del interior de la República.  
CALIF. COMERCIO No. 516 y 520, TELEFONO 988 CASILLA CO. RREO 635 LA PAZ

## ACEITE DE OLIVA MARCA GIRALDA

Sardinas Españolas y Portuguesas. Feixalita para Casetas y Bifogras, Castores negros de pura lana, Ternos para caballeros en colores.  
Acaba de recibir y ofrece al por mayor MANUEL FLORES MATOS. — Lanza No. 55. — Casilla correo 382. — La Paz.

## LA SECCION III DE LA DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS

Necesita para trabajos de maestranza, un mecánico tornero, un soldador al autógeno, y un fundidor. Los interesados, para firmar el contrato reglamentario, deben presentarse a esta Sección munidos de los documentos que acrediten su competencia y buena conducta.

## CONFITERIA "LA PACENA"

Recreo No. 219. — Teléf. 963  
CASA FUNDADA EL AÑO 1914  
Esta antigua y acreditada Confitería, se complace en comunicar a su distinguida y numerosa clientela que, habiendo ampliado sus instalaciones, se encuentra en condiciones de ofrecer sus acreditados productos, a los precios más bajos de plaza.  
Caramelos desde 75 centavos la libra.  
Exquisitos bombones con crema. Caramelos rellanos. Toffees, desde Bs. 1.50 la libra. Pastillas de menta, Anís, Grosella, Violeta, Rosa, etc. Chupetones surtidos. Frutas de fantasía. Elegantes y artísticas cajas con bombones.  
Especialidad de la casa: CALAMPELOS EUCALIPTOL, soberano remedio contra la tos y la gripe.  
Personal experto y especializado, contratado especialmente en el exterior para esta casa.  
Ventas por mayor y menor. — Se atienden pedidos del interior y provincias.  
Próximamente llegarán maquinarias de las más modernas, con lo que podrá ofrecer la casa sus productos a precios muy reducidos y en cualquier cantidad.

## GRAN CARNAVAL DE 1936

REGINA Vda. DE IBÁÑEZ e HIJOS — CASA FUNDADA EN 1880.  
Ofrece a su distinguida y numerosa clientela, un gran surtido de artículos de Carnaval, a precios reducidos.  
Además sus especiales confites de familia y nuestro acreditado chocolate marca Tihuana. — Calle Sorabaya No. 108 frente a las oficinas de la Dirección Departamental de Consumos.

A LOS SRES. IMPORTADORES Y EXPORTADORES  
La Agencia despachadora de Aduanas "U. GOMEZ y Co." fundada en 1920 con oficinas en La Paz, Uyuni, Oruro, Cochabamba y representaciones en Antofagasta y Arica (Chile) tiene el agrado de ofrecerles sus servicios rápidos y garantizados para sus despachos de mercaderías en general.  
Oficina en La Paz, Av. Montes 766 — Teléfono 537 — Casilla 412.

ALBAÑILES  
Canteros y peones necesarios para la construcción del Preventorium Obreros, pago al siguiente jornal:  
Buenos albañiles, Bs. 10.—  
Buenos canteros, Bs. 9.—  
Buenos peones, Bs. 3.50.  
Referencias: en la misma obra, al lado de la escuela al Aire Libre.

DR. ROBERTO VALDA ARANA  
MEDICO OCULISTA OTO-RINO-LARINGOLOGO  
Ex-Jefe y Médico agregado del Servicio de OJOS, NARIZ, GARGANTA y OIDO del Hospital T. de Alvear del Instituto de Medicina Experimental de BUENOS AIRES.  
Próximamente, y por insinuación de numerosas familias de su distinguida clientela, reinstalará su consultorio en la calle Loayza 51.

AVISO  
A POSEEDORES Y CONSTRUCTORES DE ALAMBICOS Y FALCAS  
Es imprescindible que los poseedores de estos proporciones, en el término de quince días de la fecha, a esta Administración, todos los datos necesarios de acuerdo a los Artículos 19 y 20 del Reglamento General de Alcohóles, especificando el objeto a que están destinados (clase de producción). Asimismo todo constructor debe poner en conocimiento de dicha Oficina, los trabajos que tenga a su cargo en este género de aparatos, así como su venta.  
En caso de omisión se les impondrá la sanción máxima que la Ley establece.  
La Paz, febrero 11 de 1936. — ADMINISTRACION DE IMPUESTOS INTERIORS.

INSPECCION FISCAL DEL ALCANTARILLADO  
INSTALACIONES SANITARIAS DOMICILIARIAS  
A fin de facilitar la instalación de servicios sanitarios en los edificios que no los tengan, y en vista del recargado precio de los tubos de fierro fundido, válvulas y otros artículos de importancia, por disposición del señor Prefecto, desde la fecha se darán facilidades especiales y entre ellas la de proporcionar a precio de costo los tubos de cemento.  
Con este motivo se recuerda a los propietarios la obligación legal de dotar sus edificios con servicio sanitario.  
LUIS J. VALLE. — Ing. Inspector Fiscal.

GRAN CARNAVAL DE 1936  
REGINA Vda. DE IBÁÑEZ e HIJOS — CASA FUNDADA EN 1880.  
Ofrece a su distinguida y numerosa clientela, un gran surtido de artículos de Carnaval, a precios reducidos.  
Además sus especiales confites de familia y nuestro acreditado chocolate marca Tihuana. — Calle Sorabaya No. 108 frente a las oficinas de la Dirección Departamental de Consumos.



# La aviación comercial ha alcanzado un gran desarrollo en diez años de trabajo

## COTIZACIONES

COTIZACIONES DE LA CASA HOCHSHILD

ESTANO: Contado	£ 209. 7. 6
Plazo	202.17.6
PLATA: Contado	20.1/16
Plazo	19.7/8
PLOMO: Contado	18.7/16
Plazo	18.1/2
ZINCO: Contado	15.5/16
Plazo	15.9/16

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CAMBIOS

Sobre	Oficial	Export.
	Plazo	
Londres	20.26	70.-
Paris	0.27 1/2	0.85
New York	4.12	14.20
Alemania	1.67	5.78
Argentina	1.14	8.95
Belgica	0.70	
Brasil	0.25	0.82
Chile	0.18	0.60
Espana	0.56 1/2	1.95
Peru	1.05	8.60
Suiza	1.85	4.65

### BANCO MERCANTIL

COTIZACIONES

Valor de la £ en	
Nueva York	£ 4.98 1/2
Estano al contado	200.10.00
Estano a plazo	202.17.00
Wolfram, por unidad.	1.14. 9
ACCIONES	
Patino Mines	\$ 14.58
Aramayo Mines 25 chelines.	
Banco Mercantil Bs. 120.	
Banco Nacional Bs. 150.	
Crédito Hipotecario Bs. 150.	
ESTADO DE LINEAS TELE-GRAFICAS	
Apolo y Mapiri, mal. Demas bien.	

### MINISTERIO DE HACIENDA

COTIZACIONES PARA LA 2a. QUINCENA DE FEBRERO

Minerales. —	
Estano £ 205.9.4.1/2 por tonelada métrica.	

### PELETERIA SANTIAGO

Comunica a su distinguida clientela, que ha abierto su sección de teñidos y refelidos de pieles y que está a cargo de un técnico, por lo que se complace en ofrecer a la culta sociedad de La Paz.

Además nos encargamos de toda clase de arreglos y composturas, para lo que tenemos un variadísimo surtido de pieles y confecciones en general, relacionados al ramo, recomendándonos por su prolijidad, cumplimiento, economía y competencia en la ejecución de nuestros trabajos.

Compramos y vendemos colchas de Vicuña, Alpaca, pisos, zapatones, por mayor y menor fuera de toda competencia.

### PELETERIA SANTIAGO

En La Paz, calle Mercado No. 58, altos y subterráneo Colón No. 216. — En Oruro, Bolívar No. 516.

## CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES

La línea más barata entre puertos chilenos, peruanos y ecuatorianos. Con todas las comodidades modernas, y en combinación con todos los trenes a y de Antofagasta, Arica y Mollendo, al Sur y Norte.

Salidas para Valparaíso e Intermedios	De Arica	De Antofagasta
"HUASCO"	Febrero 4	Febrero 7
"PALENA"	Febrero 11	Febrero 14
"PUDETO"	Febrero 18	Febrero 19
"AYSEN"	Febrero 25	Febrero 28

Salidas para Guayaquil e Intermedios	De Antofagasta	De Arica
"AYSEN"	Febrero 2	Febrero 6
"AYSEN"	Febrero 10	Febrero 13
"MAPOCHO"	Febrero 17	Febrero 20
"HUASCO"	Febrero 24	Febrero 27

Ver a de pasajes y toda clase de informaciones:

EMILIO WETZEL W.

AGENCIA

Teléfono 614 — Loayza No. 21 — La Paz  
Casilla de Correo No. 530

## LA VINCULACION DE LOS DEPARTAMENTOS DE BOLIVIA HA SIDO EFECTIVA GRACIAS A LA INTENSA LABOR DE LA AVIACION COMERCIAL

Una breve historia de las actividades de la aviación comercial en Bolivia nos llevaría a deducir enseñanzas de importancia. Las grandes distancias que existen en el país entre las distintas ciudades, la dificultad de extender las líneas ferroviarias y la escasez de medios de comunicación, han obligado a buscar un remedio oportuno para estas deficiencias. La aviación comercial, con su flota, logró en el espacio de diez años vincular en forma real y efectiva a los pueblos bolivianos.

Resulta curioso el hecho de que hoy en Bolivia numerosos núcleos de población donde no se conoce el ferrocarril y solo los aviones más modernos son los medios de transporte que se han popularizado.

DE SANTA CRUZ A COCHABAMBA.

La distancia que separa estas dos capitales era vencida antes en ocho días, de viaje en mula. Actualmente el ferrocarril se extiende hasta Villa-Vila de donde es necesario tomar camiones-góndolas. El tiempo que se invierte es grande con las consiguientes dificultades para atravesar los ríos que hay en la ruta. Los aviones comerciales emplean solamente una hora en este mismo recorrido existiendo varias pistas de emergencia en el trayecto.

El tráfico que existe en la línea Cochabamba - Santa Cruz es intenso. Los comerciantes han preferido utilizar los aviones del LAB para el transporte de mercaderías. Los gigantesco trimotores, tren de Santa Cruz, una variedad de productos. Muchas veces, las aeronaves transportan grandes cantidades de madera. Apesar de esto, los fletes de carga por avión, dan un amplio margen de

ventajas para todas las transacciones comerciales.

La confianza que inspira esta línea es ampliamente justificada por la presencia de pilotos de reconocida maestría.

SANTA CRUZ A PUERTO SUAREZ.

De Santa Cruz a Puerto Suárez, población de la frontera con el Brasil hay 750 kilómetros. Antes de establecerse el servicio por aviones, el viaje se lo realizaba en carretas y buques-caballos. Semejante travesía alcanzaba los límites de una verdadera odisea ya que en todo el trayecto de Sta. Cruz-Robert-Puerto Suárez existen tribus de bárbaros. Además, este tráfico solo podía hacerse en determinadas épocas del año.

El viaje en avión dura tres horas y se ahorra una infinidad de molestias peligrosas. Puerto Suárez, límite avanzado de la soberanía boliviana, se vincula rápidamente con los centros poblados. Los diarios que salen de La Paz circulan al mismo día en la frontera y a los dos días, se leen en Río de Janeiro.

SOBRE SAN JOSE.

Al utilizar la vía Santa Cruz - Robert, se pasa por San José pudiéndose admirar uno de los puntos más interesantes de la provincia de Chiquitos. San José posee joyas arquitectónicas y es en la historia del Chaco, una de las localidades que más se cita. San José posee una espléndida pista y un viaje a esta ciudad, casi perdida en los bosques chiquitanos resulta de gran importancia.

La aviación comercial ha conseguido, en el lapso de diez años, unir a todos los pueblos bolivianos. Las palpitaciones del centro de la nación llegan a los paises de Bolivia en el primer lugar — en el continente.

LAS ESTADISTICAS.

Las últimas cifras dadas por las oficinas del Lloyd Aéreo Boliviano muestran el siguiente detalle: Vuelos realizados

### DR. JULIO PEREIRA

Ex-médico de los hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires.

Especialidad: ENFERMEDADES DE NIÑOS — Medicina Interna.

Horas de consulta: de 10 a 12 y de 14 a 18.

A domicilio, en casos de urgencia, a cualquier hora del día o de noche.

Calle Mercado, esquina Ayacucho (frente al Banco Central) — Teléfono 1070.

### ESCUELA DE ENFERMERAS VISITADORAS

El Departamento Nacional de la Lucha contra la Tuberculosis inaugurará el Primer Curso completo de Enfermeras Visitadoras. Los cursos comenzarán a funcionar a partir del 10 de abril del presente año.

CONDICIONES PARA EL INGRESO: Para ingresar como alumna a los cursos de Enfermeras Visitadoras se exigirá:

- Edad, 18 años para adelante.
- Estudios de enseñanza secundaria, 40. año rendido o ser enfermera general recibida (o práctica comprobada de enfermera por 5 años o más); certificados de autoridades competentes.
- Certificados de buena conducta y moralidad.
- Certificado médico de salud física compatible con las funciones a desempeñar, otorgado por funcionarios designados por el Departamento.

e) Pagar un derecho de matrícula de Bs. 15.

f) Comprar con su peculio la indumentaria y material necesario para los trabajos en el semestre de enseñanza práctica.

g) Comprar con su peculio las obras elementales de enseñanza que el Director del curso o el Departamento señalara.

Las enfermeras visitadoras figurarán en un escalafón especial y se tomará en cuenta antigüedad y méritos para los efectos de su inamovilidad, destino y salarios a percibir.

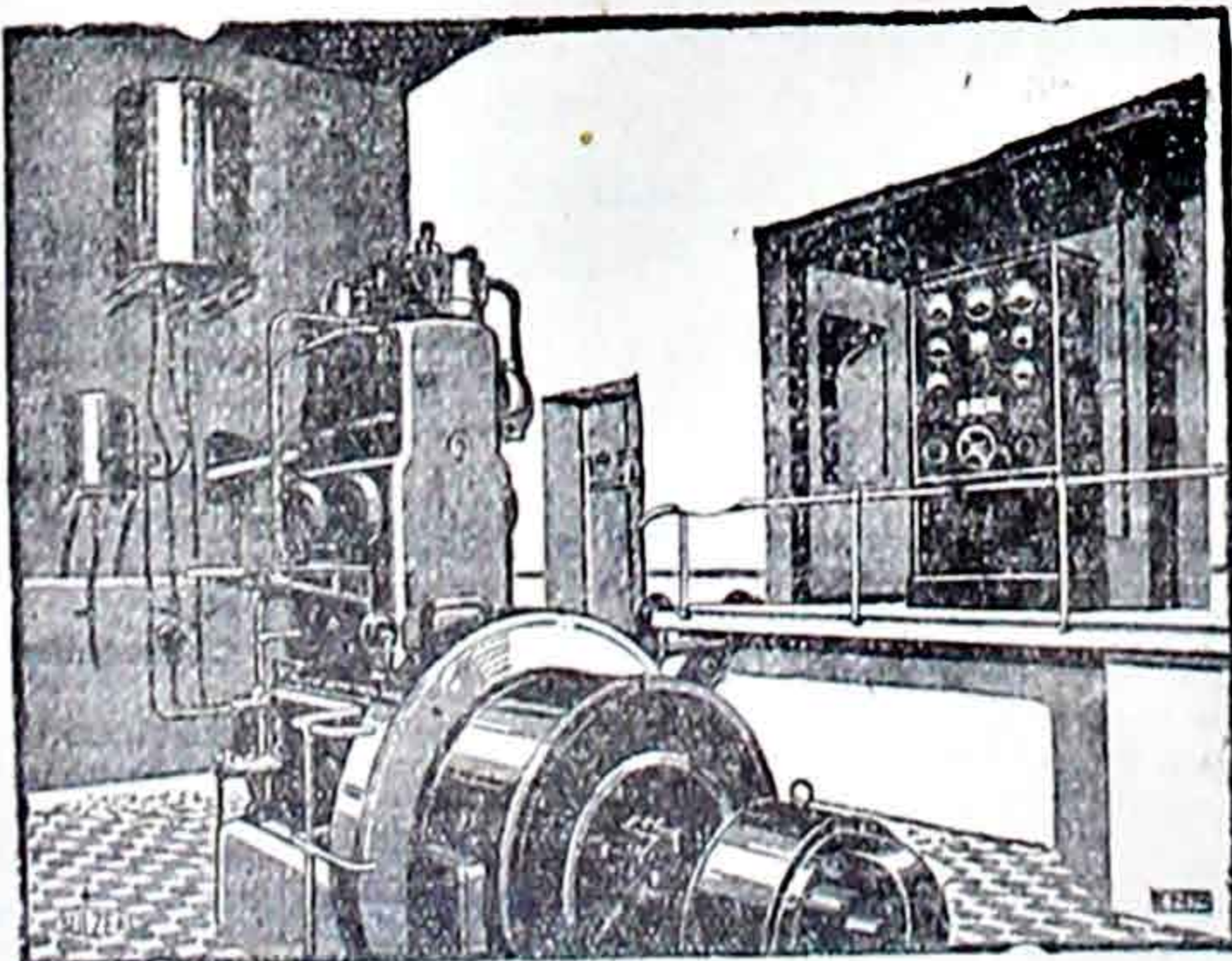
El D. N. L. C. T. asegurará el empleo de todas las enfermeras visitadoras egresadas satisfactoriamente de este curso.

Los salarios variarán de 220 Bs. a 320 Bs. mensuales.

El D. N. L. C. T. asegurará la inamovilidad de las enfermeras visitadoras salvo razones de moralidad o competencia.

DEPARTAMENTO NACIONAL DE LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

La Paz, 20 de febrero de 1936.



## PLANTAS DE LUZ Y FUERZA HIDRAULICAS Y TERMICAS (DIESEL)

Proyectos y presupuestos por:

MAESTRANZA Y FUNDICION "VOLCAN"

OBRIST

de OSCAR

Avenida Pando — La Paz — Casilla 214

## Estaño

Cotización oficial de la Bolsa de metales de Londres recibida por Duncan, Fox & Co., Limited

Al contado £ 209.10.06  
A plazo " 203.00.00

## Riguroso control efectúese en los mercados de la ciudad

Como anunciamos en edición anterior, el día domingo los empleados de la Policía Municipal han ejercido un control riguroso en los mercados de la ciudad, sobre todos los artículos de consumo indispensable para que sean expendidos a los precios establecidos por las autoridades encargadas de controlar su venta.

A raíz de dicha labor y gracias a la rigurosidad que ordenó el Intendente Municipal para sancionar a las infractoras, el día domingo ha podido evitarse la explotación que los días anteriores han hecho los vendedores elevando los precios de frutas, legumbres y víveres en general.

Cualquier comprobación de especulación en alfileras, casas de hacienda y tiendas donde expendan productos de sus propiedades deberá ser puesta en conocimiento de la Intendencia Municipal, para imponer la sanción respectiva.

Según expresión del Intendente de la Policía Urbana, con la colaboración de los soldados de la Policía Militar, que nuevamente han sido puestos a su disposición no se permitirá en lo sucesivo que ninguna vendedora eleve los precios de frutas, legumbres y víveres en general.

Cualquier comprobación de especulación en alfileras, casas de hacienda y tiendas donde expendan productos de sus propiedades deberá ser puesta en conocimiento de la Intendencia Municipal, para imponer la sanción respectiva.

## CONCURSO DE PLANOS

PARA EL EDIFICIO CLUB LA PAZ

El Directorio del Club de La Paz, invita a un concurso de planos para la construcción de un edificio en la Avenida General Camacho (esquina Ayacucho) de esta ciudad. Los arquitectos e ingenieros que se interesen en concursar pueden obtener el plano del terreno, programa y reglamento en la Secretaría del Club, todos los días de 18 a 19 horas.

El concurso se cerrará el 15 de abril próximo, a horas 15, habiendo destinado la suma de Bs. 6.000.— para premios a los tres mejores trabajos.

La Paz, 15 de febrero de 1936.

## MINISTERIO DE GOBIERNO CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado, con el papel y timbre de ley respectivos, para la provisión de lo siguiente:

- 1.000 Catres de fierro.
- 10.000 metros paño gris.
- 1.000 metros paño azul para uniformes.
- 150 metros paño azul para vivos.
- 150 metros paño verde para vivos.
- 35.000 metros rayadillo.
- 12.000 metros Otin.
- 3.000 metros kaky.
- 600 piezas Tocuyo Marca "A".
- 2.000 pares Chocولاتeras.
- 3.000 pares Zapatos.
- 3.000 pares Polainas.
- 2.000 Fornituras.
- 1.200 Bandoleras.
- 1.000 piezas Laques.
- 5.000 Fraxadas.
- 3.000 Tohallas.

NOTA. — Los proponentes deben personarse a la Oficialía 1a. de Gobierno, para conocer los pormenores para la provisión de 1.000 catres de fierro.

Las propuestas deben ser presentadas hasta el primero de Marzo del presente año a horas 11 a.m. en la Oficialía mayor del Ministerio; las propuestas pueden presentarse por cada artículo o por el total.

La Paz, 13 de febrero de 1936.

## MAESTRANZA DE MUEBLERIA Y CARPINTERIA DE LA PENITENCIARIA NACIONAL

Montada y organizada con maquinarias, personal técnico y demás elementos precisos para un exacto y buen servicio.

Se trabaja toda clase de obras relativas al ramo: puertas, ventanas, gradas, armado de techos, colocación de pisos, carrocerías para camiones, muebles de todos estilos, instalación de casas comerciales, etc.

Empleamos buen material y garantizamos nuestros trabajos.

Solicite nuestros presupuestos. Le conviene conocer nuestras condiciones.

Plaza Mariscal Sucre, (San Pedro). Teléfono No. 320.



## NOTAS SOCIALES

## LO QUE PIENSA FANNY

## CINES Y RADIO

## VIAJE PRESIDENCIAL.—

—Aprovechando del feriado de Carnaval se ausentará mañana a Sorata el presidente de la república, doctor José Luis Tejada Sorzano acompañado de su esposa doña Lucila Flores y de sus niños.

## DIPLOMATICAS.—

—Por la combinación internacional de esta tarde se ausenta con dirección a su patria el señor don Thomas Joseph Morris, ministro plenipotenciario de Gran Bretaña que haciendo uso de una licencia concedida por su gobierno, viaja en unión de su esposa.

## REUNIONES.—

—Ha constituido una brillante reunión social el baile que ofreció anoche la señorita María Esther Galsborg, en su elegante residencia de la Avenida 6 de Agosto, con motivo de su presentación en sociedad.

—El señor J. A. Insles y su esposa la señora Lucila de Insles ofrecieron ayer un cocktail party en obsequio de un grupo de sus relaciones.

—Circula entre los principales elementos de nuestra sociedad la siguiente invitación: El Presidente del Club Nimbles Sport Association saluda a usted atentamente y tiene el agrado de invitarle a la manifestación que se efectuará en honor de los campeones de Basketball el día sábado 22, a horas 18, en el local de la Liga de Empleados de Comercio.

Con este motivo le reitena las consideraciones de aprecio. — La Paz, 22 de febrero de 1936.

—El personal de la Dirección General de Sanidad Militar agasajó ayer con una demostración de despedida al señor René Serrano P., en el local de la Confiliteria La Paz. Concurrieron a esta fiesta las señoritas Pepa Montes y Martha Kommert, el doctor Carlos Valenzuela y los señores Enrique Wanting, Jorge Alberto Molterm, Antonio Barrón Eulogio Canedo, Luis Rivas, José M. Aldazosa, N. Sánchez, Manuel Zenteno, N. Fernández y Jorge Tejada.

—Un grupo de jóvenes de la localidad ofrecerá mañana una demostración en obsequio de los señores Oscar Benavides e Isaac Campos, con motivo de recordar un acontecimiento íntimo.

—Se prepara una fiesta de despedida en obsequio del señor Sixto Antelo Peredo, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

## ACTUACIONES.—

—Circula en nuestras diversas aserías la siguiente invitación: El Presidente y Secretarios del Consejo D. de La Paz foot-ball Association, saludan a usted atentamente y tienen el honor de invitarle a la posesión del NUEVO CONSEJO DIRECTIVO Y COMITES, acto que tendrá lugar en el salón principal de Club Ferroviario, el viernes 21 del presente a horas 21 y 30.

Alfredo Mollinedo, Juan Aparicio Reyes y Eliseo Pabón y M.,

agradecen a usted anticipadamente por su concurrencia. La Paz, 19 de febrero de 1936.

## MATRIMONIOS.—

—En la ciudad de Camargo ha de celebrarse el próximo lunes la unión matrimonial de la señorita Rosario Molina Vaccarior con el señor Octavio Luna Orozco S.

Hoy se realizará, con carácter privado, el enlace matrimonial del señor Arturo Benavides, con la señora Norah del Carpio Otero.

Por parte de la novia servirán de padrinos el señor W. H. McQueen y señora Aurora del Carpio de McQueen, representados por el señor José Carrasco y señora Ester V. de Carrasco, con los testigos señores Dr. José Antezana Estrada y Adolfo Ascarrunz Farfán.

Por parte del novio, padrinos el General señor Arturo Benavides S. y la señora Lucía Bruece L., representados por el señor Ministro de Chile don Julio Fuenzalida V. y la señora Teresa de Medling, con los testigos señores Hernán Barrios Bianchi y Jorge Martínez Zenteno.

En la ceremonia civil servirán de padrinos por parte de la novia el señor Gustavo Carlos Otero y señora Ella Ruck de Otero, con los testigos señores Macario Dorado y Francisco Michel.

Padrinos por parte del novio el General Humberto Gordón B. y la señora Teresa Benavides de Cadiz, representados por el Teniente Coronel José María Santa Cruz E.



—El mar se hace más temible por los peligros de la playa...

Y la señora Teresa Guevara de Harraigue, con los testigos señores Germán Contreras Sotomayor, representado por el señor Heinz Moog y el señor Fernando Guachalla.

## RELIGIOSAS.—

—Mañana, a horas 10, se oficiará una misa de requiem en el templo de Santo Domingo en sufragio del alma del que fué señor Abelardo Peñaloza con motivo de recordarse el segundo aniversario de su fallecimiento.

—Los familiares de la que fué

## UN BELLO ROMANCE ESTRENA ESTA NOCHE EL TEATRO PINEASA: "TODO CORAZON", UN FILM DE ALTO VALOR ARTISTICO

Jean Parker es la protagonista de "TODO CORAZON", y Jean Parker nos da en esta película una imagen encantadora de la bondad femenina, encarnando un rol que se ajusta magníficamente a sus condiciones interpretativas.

Un bello romance de amor es este film de Metro Goldwyn, pero no es un romance sensiblero, sino una obra animada, alegre, llena de situaciones humorísticas, de dramáticos episodios, de incidentes regocijantes y entretenidos. Un espectáculo

lo, en fin, grato para todos, que nos subyuga desde la primera hasta la última escena. La intervención de Una Merkel, de Stuart Erwin y de James Dunn en el reparto da al dramatismo de la acción eficaces toques cómicos.

## señora María San Martín manda-

rán a oficiar mañana, a horas 10 una misa de cabo de año en la Catedral.

## NECROLOGICAS.—

Una dolorosa impresión ha causado en nuestra sociedad la noticia del fallecimiento de la señorita Elvira Ballivián de Trigo Arce, ocurrido en la tarde de ayer.

Perteneciente a una de las más ilustres familias de la Paz, la extinta gozaba de generales simpatías por sus grandes virtudes y sus dotes de inteligencia y de dedicación. Modelo de abnegación y de ternura en el seno del hogar doméstico, en plena juventud, florida por los suyos y por cuantos tuvieron la suerte de frecuentar su trato afable y atrayente, su muerte constituye una desgracia social que repercutirá en los círculos de esta ciudad y de otros centros del país, en los que la señora de Trigo dejó los más gratos recuerdos y supo conquistarse las más honestas simpatías.

El sepelio de esta distinguida dama se efectuará el día de hoy, a horas 5 de la tarde, debiendo partir el cortejo fúnebre de la calle Sucre No. 361.

## ENFERMOS.—

—Continúa muy enferma la señora Bally.

## RADIO NACIONAL

## VIERNES 21

De 20 a 21 Hs.: Boletín noticioso "La voz del espacio". — Música y escenas del film sonoro. — Canciones mexicanas. — Banda de concierto. Sultes.

De 21 a 22 Hs.: Jazz americano "Novelty". — Canciones escogidas de A. Ortiz Tirado. — Dúo violín y piano. — Orquesta típica "El Ma levaje".

De 22 a 23 Hs.: Bailables internacionales. — Dúo tenor y soprano: Canciones ligeras. — Gran orquesta sinfónica clásica. — Canciones populares con guitarras. — Marcha final.

—De Cochabamba el señor Carlos Salamanca.

## VIA PANAMA.—

—Ayer llegó el trimotor de la Panagra pilotado por el señor Renlow, copiloto el señor Cdebes, asistente el señor C. Rouse, como pasajeros llegaron el señor Erling Winsnes de Lima y el señor Charles Arning de Santiago.

Mañana parte el mismo avión pilotado por el señor Enslow, copiloto el señor Nesnesen, mecánico el señor Rouse. Viajan como pasajeros las siguientes personas: Frermon Miglins a Lima, J. Guzmán Téllez a Lima, Tenl. Corbellio a New York y Tte. J. Robles a New York.

Señorita Cajera con certificados de competencia y honorabilidad. Referencias en esta imprenta.



## MARIA SAN MARTIN

(Q. E. P. D.)

Raquel Centellas San Martín, Mayor Antonio González S. M. hijos, y demás familia, invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas, se sirvan asistir a la misa de cabo de año que se celebrará el día sábado 22 del presente a horas 10 y 30 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, (altar mayor), en sufragio del alma de la extinta.

Su asistencia a esta acto religioso, quedará eternamente agradecida por la familia doliente.

No circulan invitaciones.



## BLANCA GOMEZ DE BERINDOGAE

(Q. E. P. D.)

El esposo, hijo, padres, hermanos políticos, tios y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, concurrir a la misa de ocho días de su fallecimiento, que se celebrará el día de hoy viernes 21, a horas 10, en el Templo de San Juan de Dios.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, 21 de enero de 1936.

Una tez nitida y aterciopelada es patrimonio de toda mujer que usa Crema del harem



## ELVIRA BALLIVIAN DE TRIGO ARCE

José Trigo Arce, esposo; Inés y José Trigo B., hijos; Engracia v. de Ballivián, madre; los hermanos, hermanas y parientes, encarecen acompañar los restos al Cementerio General el día de hoy viernes 21 a las 17 (5 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre 361.

La Paz, febrero 21 de 1936.

No circula otra invitación.

## INVITACION RELIGIOSA



En la Paz del Señor, ha dejado de existir la señora

## REMEDIOS VEINTEMILLAS DE ALMARAZ

Gregorio Almaraz C., esposa; Lila Veintemillas v. de Palza, hermana; los tios, primos, hermanos políticos y demás familia ruegan a sus amistades, quieran honrar con su concurrencia, a la traslación de los restos de la extinta, al Cementerio General, el día de hoy viernes 21 a horas 11.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia. El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan de la Riva (antes Mercado) No. 34.



Ha dejado de existir en la Paz del Señor

## INES ICHAZO DE ESPINOZA

(Q. E. P. D.)

Alfonso Espinoza Saravia, esposa; Eloyza v. de Ichazo, madre; Virginia S. v. de Espinoza, madre política; Carmen Ichazo y Ernesto Aguirre hermanos; los tios, primos y hermanos políticos y demás deudos, ruegan a sus amistades, asistir a la traslación de sus restos el día viernes 21 a horas 11 a. m.

El convoy fúnebre partirá de la Avenida Ecuador 566.

No circulan esquelas.

Eduviges v. de Helguero, madre; Haydee y Edgar Helguero, hijos; Domingo, Ceterina, Moisés y Mercedes H. v. de Sarmiento, hermanos; del que fue:

## MAGIN B. HELGUERO R.

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud. se digne concurrir a la misa que se ha de celebrar en sufragio del alma del extinto, con ocasión del primer aniversario de su fallecimiento, el día de hoy a horas 10.30 en el altar principal de la Basílica de Nuestra Señora de La Paz. — Favor que comprometerá la gratitud de la familia.

El duelo se despidió por tarjeta. En la paz del señor ha dejado de existir la señora:



En la Paz del Señor ha dejado de existir la señora:

## INES ICHAZO DE ESPINOZA Y SARAVIA

Alfonso Espinoza y Saravia, esposo; Encarnación v. de Ichazo, madre; Virginia S. v. de Espinoza, madre política; Luis Espinoza y Saravia, Mercedes E. de Deheza, Cristina E. de Varela, María E. de Echegaray y Concepción E. de Humiri, hermanos políticos; tios, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos honrar con su concurrencia a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General, el día viernes 21 a horas 10 y 30.

El cortejo fúnebre partirá de la casa No. 566 de la Avenida Ecuador. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 20 de febrero de 1936.

**BUEHLER HNS. UZWIL-SUIZA**

**Unicos Fabricantes de la ORIGINAL "DUPLIX"**

**Rotativa plana para imprimir periódicos**

**PABLO O. BAEHR S.**

INGENIERIA - CONSTRUCCIONES - REPRESENTACIONES

Oficina: Yanacocha 368- Teléfono 706.- Casilla 146

Dirección Telegráfica: "CHIEFER" La Paz.



# El nuevo gobierno del Paraguay aplazará hasta agosto próximo la repatriación de los prisioneros

## LOS DEPORTES

### Bolivia no debe concurrir a las Olimpiadas

### LA RENOVACION DE DIRECTORIO EN LA PAZ-BASKET-ASSOCIATION

#### DEPORTIVAS LOCALES

Parado un hecho la realización del match Alianza-Bolivar. Concurramos esta mañana con un representante de la Directiva albi-roja, quien nos manifestó que se llegará a realizar pronto este interesante encuentro futbolístico.

El día 4 de marzo próximo se efectuarán las elecciones de Directorio de L. P. B. A. Pensamos que éstas deben ser afrontadas con mucha serenidad y criterio muy amplio por los Srs. delegados de Clubs.

El 8 del mismo mes como último día de actividad del Directorio de 1935 se desarrollará el interesante campeonato basket-ballístico, del cual nos ocupamos ayer y finalmente la posesión de la nueva Directiva tendrá lugar el día 12 del mismo mes.

El próximo jueves 27 se procederá a la distribución de premios a los vencedores del campeonato relámpago de basket-ball. Dicho acto se efectuará en sesión de honor en el Club Ferroviario, a continuación de la cual habrá un acto de carácter social.

La posesión del nuevo Consejo Directivo y Comité de La Paz Fútbol Association tendrá lugar el día de hoy a horas 21.30 en el salón principal del Club Ferroviario.

La Dirección General de Educación Física ha preparado un interesante programa de juegos y deportes escolar, que comenzará el 12 de abril.

En la piscina del Stadium La Paz, se realizan actualmente importantes arreglos de carácter técnico y tendientes asimismo a dar mayores comodidades al público.

Desde el próximo jueves será doreas locales que participarán en puesta a disposición de los nadadores del campeonato de Cochabamba.

La forma de proceder de los encargados de la piscina está ajustada en este caso a las necesidades del deporte.

Nos parece prudente la no concurrencia de delegación boliviana, a las Olimpiadas de Berlín con objeto de participar en ellas.

El día domingo, tendremos un match bueno de Basket en el que actuarán los fuertes equipos de "Minerva" y "Atletico Alianza". "Minerva" que tuvo una actuación sobresaliente en la ciudad de Oruro, esta vez tendrá como rival al simpático quinteto de Saavedra Pérez que tuvo lucida actuación en el campeonato que terminó el domingo.

### EL PARROCO DE MOHOZA

A raíz de su permanencia precaria y con amatos relacionados con la importante Parroquia de su cargo, se halla en la ciudad el meritorio sacerdote Don Pio Deth, cuya labor apostólica es ejemplar y merecedor a todo aliento moral. En esta oportunidad cabe destacar la ayuda que prodigó a los indígenas que se movilizaban del sector de este importante cantón (Mohoza) con destino a la zona de operaciones.

SE EFECTUARA EL 4 DE MARZO.— LA LABOR DEL ACTUAL DIRECTORIO.— OPINION DE ALGUNOS MIEMBROS DE ESTE, SOBRE EL ACTO ELECTIVO NARIO POR EFECTUARSE.— LA MESA DIRECTIVA HA DESARROLLADO UNA PROFICUA LABOR.— SE REQUIERE ELEMENTO CAPACITADO, ENTUSIASTA Y HONRADO PARA DIRIGIR EL BASKET-BALL LOCAL

Se ha señalado para el 4 de marzo próximo, la renovación de Directiva correspondiente a L. P. B. A. y aunque el elemento constitutivo de esta Rama deportiva, es completamente opuesta al de L. P. F. A., por no tener las tareas de éste, es necesario puntualizar algunos aspectos, en vista del enorme progreso y numerosos adeptos que día a día engrasan las filas del popular sport del cesto.

EL ACTUAL DIRECTORIO Naturalmente ha tenido sus fallas; ello es lógico y humano. Era difícil que se REORGANIZARA una institución, cuando la formación de su primer Directorio se hizo sin base alguna, careciendo de Estatutos, material de juego y sin disponer de fondos suficientes para sus gastos más importantes. Además la guerra impidió su organización. Se destaca claramente el esfuerzo del Presidente don Gustavo Velasco y Vice-presidente don Enrique Carvajal, quienes salvaron el obstáculo económico, encaminando además mediante buen sentido, la marcha de las actividades basket-ballísticas locales. Es por ello que a estos dos entusiastas dirigentes, se les debe todo el agradecimiento y gratitud por la eficiente y desinteresada labor por ellos desempeñada, juntamente con sus colaboradores.

LAS ELECCIONES Hemos pulsado separadamente la opinión de los miembros que rigen los destinos de la dirigente local, y todos ellos prescindiendo de intereses personales o de club— desean que la nueva Mesa Directiva esté compuesta por elemento capacitado, entusiasta y sobre todo honrado. Así se logrará concluir el basket-ball por la ruta del progreso y en marcha siempre ascendente. — Queremos nos manifesten, que la moralidad guie cada uno de los actos, de aquellos que con entusiasmo se han dedicado a fomentar, este deporte, tan en boga en el extranjero y cuyos beneficios físicos y morales lo hacen necesario a las prácticas de la educación física. Nuestras elecciones serán completamente libres, no habrá posiblemente camarilla por suerte impere allí juventud que SABE LO QUE HACE y serán elegidos quienes lo merecen.

— Al retirarse, añadén, dejamos aquí lo que a medida de las circunstancias podamos hacer una regular organización en lo administrativo, procediéndose en todo a base de riguroso control. Los gastos tienen un límite y están encuadrados a la tabla fijada, que no varía un centavo de domingo a domingo. La comisión de pequeñas atenciones está encargada al elemento infantil. Los comités cumplen sus deberes con todo entusiasmo.

NUESTRA OPINION Por nuestra parte juzgamos que la actual situación de progreso creciente en que se encuentra el sport del cual nos ocupamos, se debe principalmente a la labor del actual Directorio, dignamente presidido por don Gustavo Velasco, naturalmente colaborado por un grupo de entusiastas muchachos que merecen todo estímulo y apoyo.

Esta Directiva que luego ocupará en sus funciones, aparte de dejar material de juego el cual se encuentra totalmente pagado, entregará respaldo en caja. Ello nos mueve a pedir que la nueva

### BOLIVIA HA SIDO INVITADA A INTERVENIR EN LA XII OLIMPIADA MUNDIAL QUE SE REALIZARA EN BERLIN

La Dirección General de Educación Física, recibió la invitación del Comité Organizador de la XII Olimpiada Mundial, que se realizará en Berlín. Con este objeto ha pasado el señor Saturnino Rodríguez al siguiente oficio a la Federación Boliviana de Atletismo:

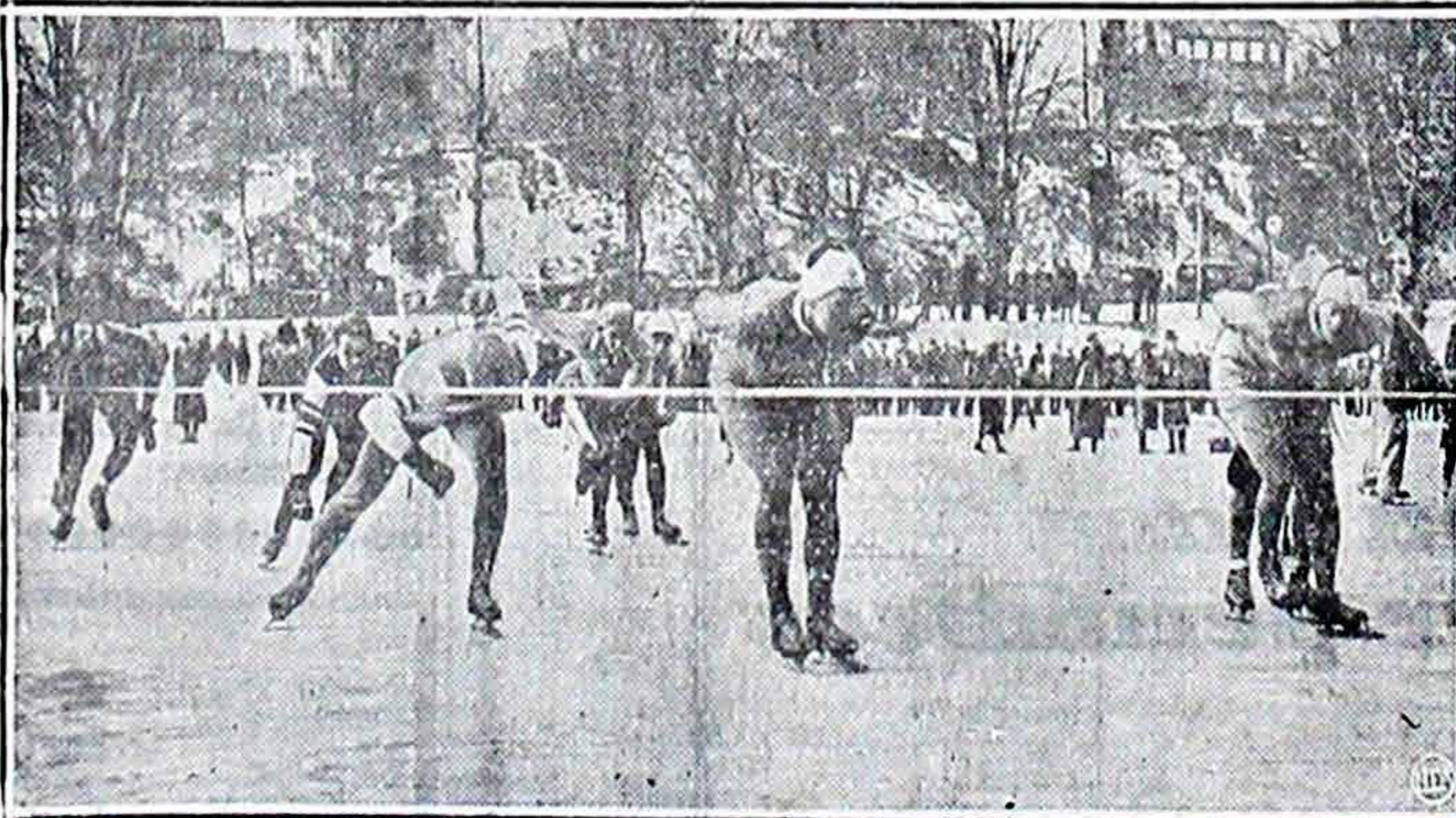
Señor: Bolivia ha recibido la gentil invitación del Gobierno de Alemania, para asistir a la XII Olimpiada Mundial que se realizará en Berlín en agosto próximo. La Dirección General de Educación Física cree que el atletismo boliviano podría estar muy bien representado por un par de corredores de fondo, pruebas en las que las características de la raza nos dan más chance y en las que nuestros atletas harían un papel, algo brillante, siquiera discreto.

Por otra parte dichos representantes podrían tenernos el fruto de sus experiencias y servir de maestros a nuestros atletas.

Teniendo en cuenta estas razones y contando con la colaboración entusiasta y decidida de S. E. el presidente de la República, Dr. José Luis Tejada Sorzano, me permito pedirle de inmediato a la Federación llame a un concurso a todos los atletas de 20 a 25 años, que quieran someterse a una prueba de selección, en las carreras de 10.000 metros y de Maratón (42 kms. 195 ms.).

Los que den mejor tiempo formarán el equipo seleccionado, que deberá someterse a una prueba de selección, en las carreras de 10.000 metros y de Maratón (42 kms. 195 ms.).

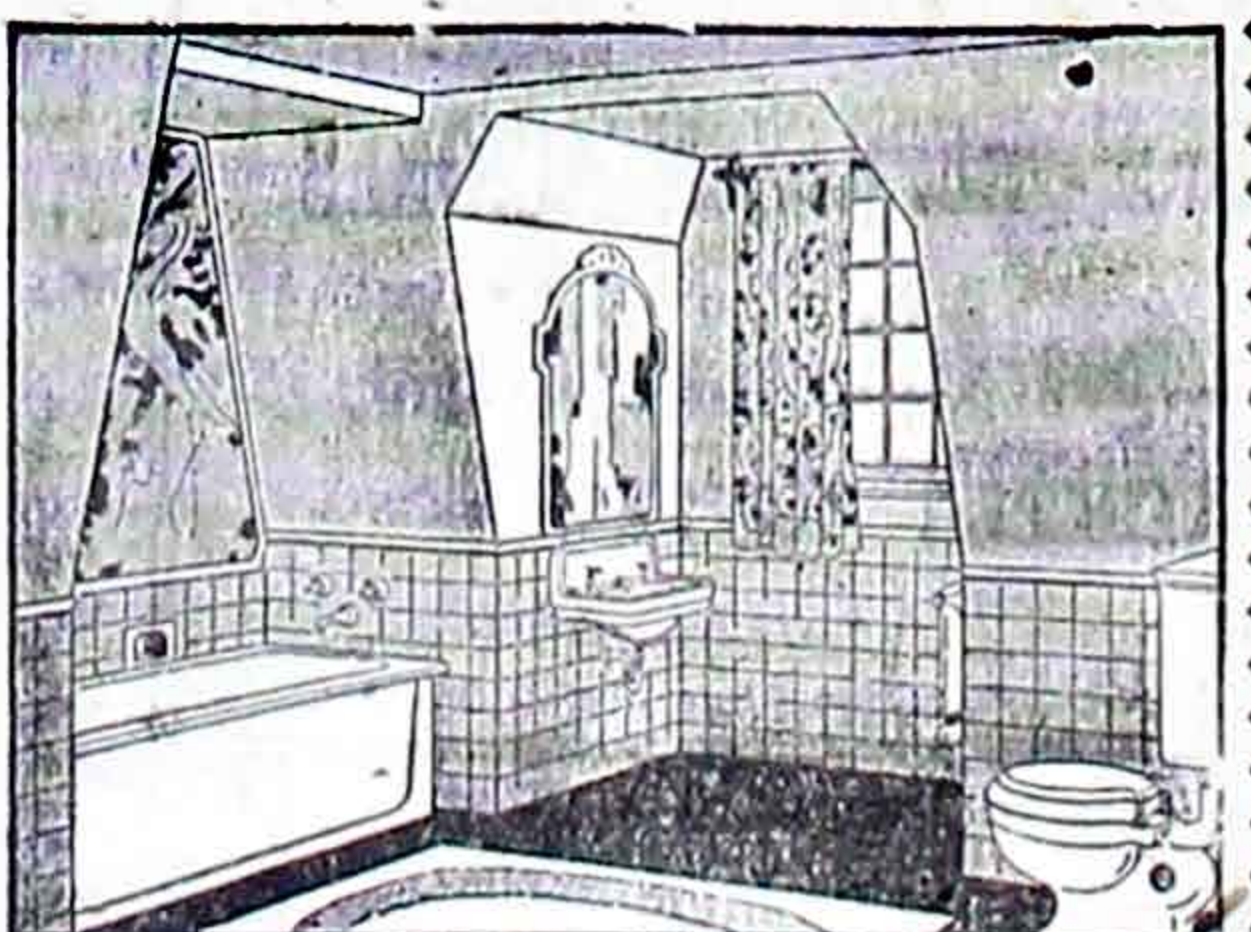
### EL EQUIPO YANQUI OLIMPICO



He aquí el equipo de patinadores norteamericanos que en estos momentos representa brillantemente a su país, en los juegos mundiales de invierno. Es integrado solamente por una sola mujer: Kit Klein de Chicago.

N. V. Radiatoren - Amsterdam (Holanda). — Compagnie Nationale des Radiateurs, (Francia). — Nationale Radiator G. M. B. H. (Alemania). — National Radiator Company (Bélgica). — Standard Sanitary Mfg. Co. New York.

Representante General en Bolivia: CARLOS VIANA B. Calle Potosí No. 157, La Paz, Bolivia.



### ALEGA QUE HASTA ENTONCES ESTARAN CONSTITUIDAS LAS R. LEGISLATIVAS

Por otra parte reafirma que respetará la validez de los Protocolos de Bs. Aires

Buenos Aires, 20. — (Ofensiva Int). — El Coronel Rafael Franco fue proclamado Presidente provisional de la República del Paraguay. El corresponsal de "La Prensa" en Asunción anuncia que algunas personas que conversaron en intimidad con el Coronel Franco informan que su gobierno dará especial preferencia a todo aquello que tienda a asegurar la tranquilidad pública, que considere la base para el desenvolvimiento regular de la economía nacional. Agregan que según el coronel Franco puede tenerse la seguridad de que él no tiene rencor ni odio para con ninguno de los hombres del gobierno pasado; que su gobierno buscará la unión con todos los principales elementos del país para terminar las distancias actuales, que deben desaparecer para la constitución de la república. Dicen también los íntimos de Franco, que hizo expresa declaración de respetar todos los protocolos firmados con intervención de la Conferencia de Paz de Buenos Aires, y que únicamente pedirá que la cantidad enorme de armamentos que se hallan dispersados en todo el país. Se sabe bien que gran porcentaje de ex-combatientes regresó al hogar llevando consigo las armas que recibieron en el Chaco. Sorpréndese la opinión de que Ayala y sus ministros no hayan dado hasta este momento ningún comunicado o información llamando la atención al silencio que guardan que se hace impenetrable.

El primer decreto del gobierno provisional contiene la organización del gabinete, que está compuesto con este personal: Interior, Gómez Freyre Estévez. Guerra y Marina, Juan Stefanel, carácter interino. Relaciones Exteriores, Juan Stefanel. Justicia e Instrucción, Anselmo Jover Peralta. Agricultura, Bernardino Caballero. Hacienda, Luis Freyre Estévez.

### PELOTA VASCA

El sábado en la tarde se realizó en el Frontón "Centenario" un interesante festival deportivo de pelota vasca organizado por el Club Deportivo "16 de Julio". Se disputarán dos artísticas medallas de plata donadas por el señor José Fennández y valiosos objetos de arte. Con este motivo el club indicado reanuda sus actividades deportivas dentro del seno de sus componentes.

El domingo en el local del mismo Frontón se realizará un interesante encuentro de pelota vasca

entre los cuadros de UNIDAS y ULTIMA HORA, en el cual se disputarán dos hermosas medallas de plata, que han sido ofrecidas por el personal de empleados de la imprenta UNIDAS. El encuentro promete alcanzar gran interés.

El domingo en la mañana se jugarán los partidos finales del campeonato gráfico de pelota vasca en las categorías 3a. y 4a. por el título de campeón. Disputarán UNIDAS y ARNO en 3a. serie y LA RAZON y EL DIARIO en 4a. divisiones.

La entrega de los premios a los vencedores en el campeonato de pelota vasca se efectuará el domingo con un interesante festival deportivo, y una matinee acto al cual serán invitados el Encargado de Negocios de España, señor Feduchy y varias autoridades deportivas.

En la actualidad se piensa enviar una delegación de corredores de fondo (Marathon) y según el oficio anterior, los atletas que deberán intervenir en esta prueba deben contar de 20 a 25 años de edad). Parece que no hubieran tomado en cuenta los dirigentes del deporte nacional, que la juventud de post-guerra se encuentra físicamente alejada de toda actividad deportiva. Entonces, cuál es el criterio de la Dirección de Educación Física. No piensa la mencionada Dirección que las naciones para intervenir en estas justas deportivas han preparado a sus equipos por espacio de cuatro años, sistemáticamente bajo un control riguroso y después de numerosas pruebas. Araso se puede organizar una delegación en el tiempo mínimo de dos meses? Por estas circunstancias pensamos que a más de demandar gastos innecesarios al envío de una delegación, ésta no obtendrá gran éxito en provecho de los intereses deportivos nacionales. Por ello nos oponemos a que se envíe representación.

CAMPEON OLIMPICO.

### EXTRAVIO SUS DOCUMENTOS MILITARES

El ex-combatiente cabo Bonifacio Zeballos Torres, perteneciente al Regimiento 18 de Infantería (Ismel Monte), ayer extravió sus documentos militares en la Estación Central. La persona que halló encontrado dichos documentos recibió una buena gratificación, en el domicilio de Zeballos situado en la calle I. Hampa No. 242.

### Para OBTENER EL LEGITIMO TONICO VIRON PARA LA SANGRE



FIJENSE BIEN EN ESTA CONOCIDA MARCA DE FABRICA